

# S. E. EL JEFE DEL ESTADO INAUGURO AYER LA I FERIA NACIONAL DEL CAMPO

Tenemos la esperanza - dijo el Sr. Sanz Orrío - de que el año próximo se transformará en un certamen internacional

## Una nueva etapa en lo campesino

MADRID, 27 (Cifra). — Esta mañana ha inaugurado oficialmente S. E. el Jefe del Estado la Primera Feria Nacional del Campo, levantada por la Delegación Nacional de Sindicatos en terrenos de la Casa de Campo.

### Llegada del Caudillo

A las once de la mañana llegó el Caudillo al recinto de la feria, acompañado por el ministro de Justicia y Secretario General del Movimiento y los jefes de sus Casas Militar y Civil.

A la puerta de la feria el Generalísimo fue recibido por los ministros de Agricultura, del Aire y de Educación Nacional; Delegado Nacional de Sindicatos; Obispo de Madrid-Alcalá; Teniente general Moscardó y numerosas otras personalidades. También hallábase presentes los Embajadores de Portugal y del Perú.

### La Presidencia

El Caudillo, acompañado de los ministros, jefes y autoridades, se trasladó al salón de actos, en cuyo estrado monumental se situó la Presidencia. El Caudillo sentó a su derecha al Ministro de Justicia, embajador de Portugal, ministro del Aire; Vicesecretario de Secciones del Movimiento y

Jefe de su Casa Militar; y a su izquierda los ministros de Agricultura y Educación Nacional; Obispo de Madrid-Alcalá; Capitán General de la primera Región y Alcalde de Madrid.

### Discurso de Sanz Orrío

El Delegado Nacional de Sindicatos, señor Sanz Orrío pronunció un discurso de salutación y ofrenda.

Destacó que la Hermandad Sindical de Ganaderos y Labradores ha traído a Madrid sus mejores productos para demostrar la pujanza de la organización. Este certamen — dijo — es el comienzo de una nueva etapa en lo campesino.

Afirmó que la función económica no puede limitarse a una intervención pasiva en los ciclos de la producción, sino que tiene ante todo como deber ineludible incrementar la riqueza.

A continuación hizo historia de las atenciones de la Hermandad Sindical en pro del campo. De ello — afirmó — son buena prueba las 82 edificaciones de nueva planta de esta Feria, que tenemos la esperanza de que el año próximo se transformará en un certamen internacional, que presente ante todo el mundo las posibilidades de la agricultura española.

Terminó con los gritos de ¡Arriba España! y ¡Viva Franco!, que fueron contestados y acogidos con una gran ovación por la multitud.

### Visita detenida

Al terminar el señor Sanz Orrío, pronunció el Caudillo unas palabras, que fueron interrumpidas por los aplausos del público y acogidas al final con una calurosa ovación.

Acto seguido y acompañado de las autoridades y jerarquías, el Caudillo comenzó la visita de la Feria, empezando por la Plaza Circular.

Allí se verificó la bendición por el Obispo de Madrid-Alcalá.

El Caudillo prosiguió la visita a las instalaciones y contempló una reñida lucha de gallos, en que actuaron "El Sevillano", propiedad de don Sancho Dávila, contra "Paquito", del señor Laureiro y en la que venció el primero. Es interesante esta producción que se da en España en diferentes regiones y buena prueba de ello es que, durante el último año

(Continúa en página 10.)

# CORREO DE MALLORCA

DIARIO CATOLICO DE LA MAÑANA

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: MORA, 3 — TELEFONOS: 1973 — 2853  
PRECIO DEL EJEMPLAR 50 CTS. — SUSCRIPCION MENSUAL 10 PESETAS

## MAS DE 62 MILLONES de AUTOMOVILES — RUEDAN POR EL MUNDO —

De ellos, cerca de 43 millones y medio pertenecen a EE. UU.

Y siguen luego la U.R.S.S., Gran Bretaña, Francia, Canada y Australia



### PARIS

Si les digo que más de sesenta y dos millones de vehículos automóviles — 62.463.794 concretamente — ruedan por el mundo, es como si no les dijera nada.

¿Quién puede imaginarse o representarse esa enorme masa de coches devorando kilómetros por carreteras y calles? Más difícil aún parece buscar un término de comparación, si queremos verla idealmente, estacionada, en reposo. Los aficionados a los cálculos curiosos pueden multiplicar el espacio medio que ocupa un coche y multiplicarlo por esa cifra astronómica antes citada, para hallar la cantidad de kilómetros cuadrados que se necesitarían para organizar un parque en el que cupieran todos esos vehículos.

### ¿QUE SUCEDERA DENTRO DE VEINTE ANOS?

De un año a otro, es decir, de 1949 a 1950, el número total de vehículos automóviles que ruedan por el mundo ha crecido en 4.100.000. Si esta producción se mantiene, ¿qué sucederá dentro de veinte años, por ejemplo? El tener automóvil fué, en cierto tiempo, como antaño, tener carroza, o como en épocas más lejanas, tener caballo, ser caballero. En la actualidad, en muchísimos países, tener coche, o haber motorizado una industria o un comercio, no es privativo de personas o clases privilegiadas. Tener coche es, en muchos sitios y para muchas profesiones, una necesidad; no por las distancias que hay que recorrer, sino, más bien, por el tiempo que hay que ahorrar; por el tiempo, ese invisible tirano que nos ha impuesto lo que llamamos la civilización moderna.

Sin embargo, en Francia, el automóvil, para un buen número de personas y familias, sigue siendo, si no un lujo, un detalle de "confort". Para percatarse de esto, no hay más que recorrer los alrededores de París cualquier domingo. El

(Continúa en la pag. 11)

## Hoy será canonizada la reina de Francia Juana de Valois

Su Santidad  
recibió ayer a  
más de 25.000  
peregrinos

CIUDAD DEL VATICANO 27. (Efe). — Mañana elevará Su Santidad el Papa a los altares a la que fué en su tiempo reina de Francia, Juana de Valois.

La ceremonia se celebrará en la Basílica de San Pedro y asistirá a la misma unos cincuenta mil peregrinos.

Juana de Valois nació en 1411 y murió en 1435. Fué hija del rey Luis XI y esposa de Luis XII.

Lo no agraciado de su físico fué causa de que la hicieran el vacío todos los miembros de la familia y pasó la mayor parte de su vida en pidiendo refugio al conseguir la declaración de nulidad de su matrimonio, se refugió en la ciudad de Brujas donde fundó la orden de la Anunciata.

Un año antes de fallecer ingresó en dicha orden.

Su vida, llena de sacrificios, humillaciones y oración, también la dedicó a hacer innumerables obras de caridad.

AUDIENCIA Ciudad del Vaticano, 27. (Efe). — Su Santidad el Papa ha recibido en audiencia general en la Basílica de San Pedro a más de 25.000 peregrinos de distintos países.

Los romeros han aclamado al Santo Padre que les dirigió la palabra en seis idiomas distintos.

Entre los peregrinos figuraban siete que hicieron el viaje a pie desde España.

VA DE MILAN ROMA EN PATINES

Ciudad del Vaticano, 27 (Efe). — Un obrero milanés de 30 años de edad, ha cumplido hoy su promesa de acudir a Roma para ganar el jubileo, haciendo el recorrido sobre patines de ruedas, y ha realizado el viaje desde Milán hasta las puertas de la romana Basílica de San Pedro sin descalzarse los patines que se quitó una vez ante el templo.

## SE PLANEA UN PROGRAMA DE COLABORACION NAVAL

### De los países de la Unión Occidental

Los Angeles, 27 (Efe). — Los países de la Unión Occidental están planeando un programa de colaboración naval de gran envergadura, anuncian círculos del Ammirantazgo.

Se añade que la defensa mutua será considerablemente reforzada gracias a esta cooperación naval y que además de Inglaterra, Holanda, Francia y Bélgica, participarán en aquel programa los países escandinavos.

## El mundo occidental está empeñado en una total ofensiva de paz contra los movimientos de Rusia

### Por esto España debe convertirse en miembro del Pacto Atlántico

LOS ANGELES, 27 (Efe). — El periódico "The Mirror" publica un diario de su director Virgil Pinkley, que se encuentra realizando un viaje por Europa y ha estado recientemente en España.

Pinkley al hacer un estudio de la situación española deduce las siguientes conclusiones:

Primera. — La convicción de que España debe tener un inmediato reconocimiento diplomático.

Segunda. — Que España debe convertirse en miembro del Pacto del Atlántico y de cualquier otra organización similar.

Como aclaración a sus afirmaciones, el periodista dice: "Hoy el mundo occidental está empeñado en una total ofensiva

de paz dirigida a anular los movimientos de Rusia hacia una tercera guerra mundial. Para sostener esta campaña de un modo inteligente debe hacerse con lógica. Nuestra política hacia España en realidad es de consideraciones faltas de base y de sentido. Necesitamos a España y su entera y plena cooperación debe sernos de utilidad mutua".

Más adelante Pinkley analiza la posición anticomunista de España y dice que, en ningún sitio se combate al comunismo con más encarnizamiento que en España. Es una zona — agrega — en la que el comunismo carece, virtualmente de influencia alguna. España es ardientemente anticomunista".

Al analizar la situación, el periódico escribe: "El actual régimen español permite la iniciativa privada, no practica el socialismo extremo. Y agrega: Nos guste o no, Franco está situado más solidamente que nunca. En los once años que lleva en el poder desde que terminó la guerra civil española, ha presenciado el fortalecimiento de su régimen y su prestigio personal ha crecido".

Al final del artículo dice: Aplicando la ley de la supervivencia España podría ser absolutamente importante. El país tiene extensas costas en el Atlántico, en el Mediterráneo y su posición para el norte de África es vital para franceses e ingleses.

## La organización del Pacto Atlántico Norte progresa

NUEVA YORK, 27 (Efe). — Dean Acheson, en una conferencia de Prensa, ha declarado que está muy alentado por los progresos realizados en la organización del Pacto del Atlántico norte. No obstante se negó a decir más, mientras no haya hablado con el Presidente Truman de lo que anunciaron los comuneros en la capital británica.

"Creo — manifestó — que las naciones libres del Oeste realizan progresos hacia el objetivo universal de paz. A esa finalidad dedicamos y seguiremos dedicando todos nuestros esfuerzos. Creo que los países que hemos dado conjuntamente con las demás naciones, representan un resultado sólido para la causa de la paz y del progreso".

El Secretario de Estado debió conferenciar esta tarde con funcionarios de su departamento y el lunes por la mañana lo hará con Truman. El miércoles hablará en una junta del Senado y la Cámara de Representantes.



**La tercera de las vidas**  
Que es la más interesante

—De modo que a usted, que no es un impio, le falta tiempo para la religión.

—Si, me falta tiempo; no es otra cosa; lo digo con toda sinceridad. Yo no soy, no, un descreído.

—¿Tiempo? ¿Que le falta a usted tiempo? ¿Y lo dice usted —me ha dicho— sinceramente, formalmente!...

—Yo no miento; no miento jamás.

—¿Ni a usted mismo?...

—¡Caray! Se pone usted muy "lapa"...

—Y el tiempo que dedica usted a esas pinturas, a esa magnífica galería de Velázquez, Tizianos, Murillos, Goyas, etc. etc., que no le servirán para nada a la hora definitiva y suprema?... ¡No, señor! Esa no es la vida razonable, porque usted coloca lo accesorio sobre lo principal... Enfermo, de esa enfermedad que se llama respeto humano; absorbido por una ciencia exclusivamente humana también, olvida usted que no basta tener preocupación por las cosas terrenas y detenerse en las conveniencias sociales, que no basta saber mucho ni acaparar muchas obras de arte por muy preciosas que sean. Es aquello del rico necio de la parábola evangélica... Más claro: aplaza usted para un mañana, que no sabe usted si llegará nunca, el retorno a Dios, tan preciso para que la vida del hombre sabio sea la vida del hombre sabio... y que razona; que razona su origen, su misión en la tierra y su último fin.

—Predicador se vuelve usted; pero le diré hasta el final. Dígame: ¿cuál es la tercera vida?

—Sencillamente la del cristiano, la vida modelo de lo auténticamente práctico, porque es la más celosa de los propios y más trascendentes intereses. El cristiano situa en primer término, en la cúspide de su espíritu, digámoslo así, sus deberes para con Dios; porque es de justicia y porque de ello depende la dicha o la desgracia en otra existencia sin fin... ¡Usted calcule si la cosa no es más importante que todos los negocios puramente humanos, que todas las ciencias humanas y que todas las pinturas habidas y por haber!... Después de eso, después, fíjese usted, ¡venga la ciencia, las colecciones, el profesionalismo; en una palabra, todo lo temporal! ¡Cosa bien fácil, bien sencilla, vivir como un hombre razonable, vivir en cristiano!...

—Sin embargo, usted no me negará que yo, con mis investigaciones científicas, hago algún bien a mis semejantes, y ese bien es cristiano...

—Sin duda alguna. Pero usted no ignora tampoco que el servir a la humanidad, que los mayores beneficios que podamos hacer a nuestros semejantes, no suplen el servicio de Dios, los deberes para con Dios. Es decir, que si usted es verdaderamente cristiano, hará bien en el sentido auténtico; pero ese hacer bien, si es sólo humano, si es sólo pura filantropía, altruismo, de nada vale para nuestro futuro destino, puesto que tales beneficios al prójimo solamente aprovechan al que los hace con caridad cristiana, que es el amor a Dios... Y vea usted ahora cómo ha resultado un poco serio lo que a usted al principio le hizo sonreír. Lo de las tres vidas, que son como tres sondas, por donde van las almas a un oscuro, a un incierto o a un glorioso y triunfante más allá. Piense en esto de las tres vidas en estos días de Pentecostés sobre todo, y que el Espíritu Santo le dé su luz y su vigor sobrenaturales para querer vivir y vivir efectivamente la tercera vida...

C.



**LUNES 29** posición a las 5 de la tarde. A las 7:30, Rosario y ejercicio.  
Sta. M.<sup>a</sup> Magdalena de Pazzis, Cuarenta Horas  
**MARTES 30**  
San Fernando, Rey Cuarenta Horas  
—Concluyen en la Catedral. Como el día anterior. A las 8 de la tarde, procesión de reserva.  
—Empiezan en S. Miguel, al Sto. Cristo de los Lirios. Ex-

REVELE SUS FOTOS EN

**CASA PLANAS**

¡¡TODO POR LA FOTOGRAFIA!!



28 Mayo 1920

—Ayer, en la capilla del Palacio Episcopal, contrajeron matrimonio la señorita Bárbara Cabrer, hija del cónsul de Italia en Palma, y don Antonio Carlos Sureda. También se celebró, la boda del industrial catalán don Germán Canals con la señorita Antonia Moyà Francés. La ceremonia tuvo lugar en el oratorio de Miramar.

—Ha sido pedida la mano de la señorita Margarita Enseñat Enseñat para el joven comerciante don Rafael Colomina Llobera.

—Ha fallecido en esta ciudad doña Paula Mateu Estrany, madre del comerciante don Pedro Miguel Estrany.

—Hace dos días que en esta ciudad faltan sellos para el franqueo de cartas. Ayer la carencia fué absoluta y se dice que de persistir ésta, el Alcalde tomará las medidas que le autoriza la ley para evitar que la correspondencia quede sin curso.

—Uno de los toros que eran transportados de Alicante a ésta para la corrida del día 6, murió durante la travesía.



**¡HOY!**

**Jornada del Dolor por el Papa y las Misiones**

¡ENFERMO!

Basta que oírceas tus dolores a tu divino Redentor por la propagación de su Reino...

La Unión de Enfermos Misioneros recoge y aprovecha en favor de las Misiones el dolor de sus asociados. Da tu nombre a la Secretaría Diocesana de Misiones Zavella, 19. Bajos.

**CARNET D SOCIEDAD**

APROBADO. — Ha ingresado en la Academia General Militar de Zaragoza, tras brillantes ejercicios el distinguido joven Bartolomé Iglesias Sastre, hijo de nuestro particular amigo el Comandante de Infantería, don Juan. Reciban nuestra felicitación.

Artículos de vestir para Primavera y Verano, el mejor surtido en los Almacenes LA PRIMAVERA y LAS MONJAS. Especialidad en artículos negros.

NACIMIENTO. — Han visto aumentado su hogar con el nacimiento de un hermoso niño, noveno de sus hijos, nuestros distinguidos amigos don Antonio Dicenta, Ingeniero de Caminos de la Junta de Obras del Puerto y doña Carmen Ballester Molina. Les felicitamos.

RESTABLECIDO. — Se encuentra restablecido de la dolencia sufrida el Dr. don Ignacio Moragues Siquier. Lo celebramos.

**RADIO BORNE**

DE VIAJE. — Ayer en la motonave correo de Valencia llegaron doña Leonor Servera de March con su hijo el Abogado don Bartolomé; el Dr. López Ibor y esposa y doña Francisca Ferrer Gibert.

— Llegaron también el Consejero de la Compañía Trasm-

diterránea y Banca March don Luis Alemany; el Delegado del Instituto Nacional de Estadística en los Territorios Españoles del Golfo de Guinea, don Rafael Juan Pastor, con su esposa e hijos; don Luis Cilimigras, Cónsul de Grecia y don Enrique Fernández de Córdoba.

— Llegaron de Barcelona en la motonave correo el Director de los Ferrocarriles de Mallorca don Juan Cedó Pujol y el Comandante de Caballería don José de Isasi González.

— Regresó de Madrid a don de marchó con objeto de tomar parte en el Congreso Nacional de Artesanía el Abogado don Daniel Aldeguer Gordiola.

Encargue sus vestidos en los talleres de Alta Costura de LA PRIMAVERA y LAS MONJAS

— En avión llegaron ayer de Barcelona don Juan Marqués Vidal; don Joaquín Tous y don Gabriel y don Pedro Crespi y de Madrid don Francisco Fuster y el matador de toros don Domingo González Dominguin.

Vestidos para campo y playa, extensísimo surtido en los Almacenes LAS MONJAS y LA PRIMAVERA. Sastrería y modistería

BAUTIZO. — El hogar de nuestro distinguido amigo el farmacéutico don Antonio Artigues y esposa doña Sebastiana Bonet se ha visto alegrado con el nacimiento de un robusto niño, su tercer hijo, el cual recibió, ayer las aguas bautismales en la iglesia parroquial de Santa Eulalia.

Efectuó la ceremonia el cura ecónomo Rdo. don Juan Nicolau y fueron padrinos el hermano del neófito, Miguel y su tía la señorita Catalina Artigues.

Reciban los padres nuestra cordial felicitación.

**LAVADORAS DE ROPA**

**ELECTRICAS JALITAN**

NEVERAS A HIELO

**JALITAN**

Lo más práctico

Lo más moderno

Lo más económico

Pida demostraciones en

**Bisquerra**  
**Sofinas**

Distribuidor exclusivo

San Miguel, 199

Teléfono, 1282

MODELO "LEO"

Radio 1.789 plus

**AEEA**

DISTRIBUIDOS POR

**MORANTA**

SAN MIGUEL 15

**OSBORNE**

si pide

**VETERANO**

bebera

un buen **COÑAC**

# Racionamiento para la próxima semana

**Reparto de ACEITE FINO, AZÚCAR Y LECHE CONDENSADA para Adultos y Racionamiento Infantil correspondiente a la semana núm. 23 comprendida entre los días 29 del actual al 4 de Junio próximo.**

**Adultos**  
 Contra corte del cupón de la semana núm. 23 de aceite: 1/4 lts. Aceite fino por persona al precio de 2'45 ptas. ración.  
 Contra corte del cupón de la semana núm. 23 de azúcar: 100 grs. Azúcar por persona al precio de 0'75 ptas. ración.

**Infantiles de Lactancia Natural**  
 Contra corte del cupón núm. 22 de legumbres: 200 grs. Arroz especial de Mallorca por persona al precio de 1'40 ptas. ración.

**Infantiles de Lactancia Artificial**  
 Contra corte del cupón núm. 22 de leche condensada: 5 botes Leche Condensada (E. vidrio) por persona al precio de 45'00 ptas. ración.

**Infantiles de Lactancia Mixta**  
 Contra corte del cupón núm. 22 de leche condensada: 3 botes Leche Condensada (E. vidrio) por persona al precio de 27'00 ptas. ración.

**Infantiles del Segundo Ciclo**  
 Contra corte del cupón núm. 22 de jabón: 300 grs. Jabón por persona al precio de 1'95 ptas. ración.

**Infantiles del Tercer Ciclo**  
 Contra corte del cupón núm. 22 de azúcar: 300 grs. Azúcar por persona al precio de 1'95 ptas. ración.

por persona al precio de 2'25 ptas. ración.

Contra corte del cupón núm. 22 de jabón: 300 grs. Jabón por persona al precio de 1'95 ptas. ración.

Contra corte del cupón núm. 11 de aceite: 1/4 lts. Aceite fino por persona al precio de 2'45 ptas. ración.

Contra corte del cupón núm. 11 de arroz: 300 grs. Arroz especial de Mallorca por persona al precio de 2'10 ptas. ración.

**Madres gestantes**  
 Contra corte del cupón núm. 5 de aceite: 1/4 lts. Aceite fino por persona al precio de 2'45 ptas. ración.

Contra corte del cupón núm. 5 de arroz: 300 grs. Arroz especial de Mallorca por persona al precio de 2'10 ptas. ración.

Contra corte del cupón núm. 5 de azúcar: 300 grs. Azúcar por persona al precio de 2'25 ptas. ración.

Contra corte del cupón núm. 5 de legumbres: 500 grs. Garbanzos por persona al precio de 3'50 ptas. ración.

Los señores detallistas además de los cupones anteriormente citados cortarán los que a continuación se indican: a los Adultos los cupones de las semanas núm. 23 de legumbres, patatas y pasta sopa; a los Infantiles del Segundo Ciclo los cupones núm. 22 de patatas y puré; a los Infantiles del Tercer Ciclo los cupones núms. 22 de carne y puré y núm. 11 de patatas; a las Madres gestantes el cupón núm. 5 de patatas.

Importa este racionamiento incluidos impuestos municipales, las cantidades de:

12'20 pesetas ración para Adultos.

9'80 pesetas ración para Infantiles de Lactancia Natural.

46'95 pesetas ración para Infantiles de Lactancia Artificial.

28'95 pesetas ración para Infantiles de Lactancia Mixta.

1'95 pesetas ración para Infantiles del Segundo Ciclo.

8'75 pesetas ración para Infantiles del Tercer Ciclo.

10'30 pesetas ración para las Madres gestantes.

La leche condensada se suministrará envasada en vidrio pudiéndose devolver los envases, en cuyo caso se percibirá 1'35 pesetas por cada envase devuelto.

Los señores detallistas se pondrán en sus respectivos almacenes para la retirada de dichos artículos.

Palma de Mallorca a 27 de Mayo de 1950.

El Gobernador Civil

Información de precios máximos que regirán en la actualidad en nuestra Isla para la venta al público de los siguientes artículos no racionados de consumo más corriente.

**Frutas y hortalizas de producción insular**

Para la semana del día 29 del actual al 4 del próximo junio.

Acelgas 1'30 ptas. kgg.; Alcachofas 3'50; Apio 1'50; Ajos negros 5'50; Ajos blancos 3; Cebolla 1'50; Cebolla 2'50; Cebolla 1'50; Coles 1; Coliflor 1; Escarola 1'50; Espinacas 2'40; Lechuga 2'20; Nabo 1'50; Pimiento 2; Rábanos 0'50; Rebollitos 1'80; Zarahuetas 1; Tomates, 4; Idem namicote, 4; Melón 1'50; Sandía 1'50; Higos, primera 4'50; Higos segunda, 3; Granadas 2; Mandarinas, de montañas 2; Mandarinas primera 3; Mandarinas segunda 2; Paras corrientes 4; Idem selecta 6; Manzanas 3; Idem selecta 6; Uva corriente, 4'50; Idem selecta 5; Nisperos 2'50.

**PRECIOS DE VENTA AL PÚBLICO DE CARNE**

Primera sin hueso, 22'05 pe

setas kg.; Segunda sin hueso, 15'30; Riñones, 20'05; Sebo 6'30; Huesos 2'15.

**Vacuno menor**  
 Primera sin hueso 21'05; Segunda sin hueso 14'30; Riñones 20'05; Sebo 6'30; Huesos 2'05.

**Vacuno mayor**  
 Primera sin hueso 1680; Segunda sin hueso 13'30; Riñones 19'05; Sebo 6'30; Huesos 1'90.

**Lanar mayor**  
 Chuletas y pierna 17'10; Paletilla, falda y pescuezo, 11'80

**Lanar menor**  
 Chuletas y pierna 19'60; Paletilla, falda y pescuezo 14'30.

**Carne de cerdo**  
 Magro y chuletas 22; Tocino 18; Oreja y pestorejo 16; Huesos cabeza 7'50; Costilla 13'50; Espinazo 11'50; Codillo, concursilla y hueso blanco 9; Lengua y riñones 20'50; Lomo 25; Rigado 14.

Nota: En estos precios están incluidos toda clase de arbitrios e impuestos.

Lo que se hace público para general conocimiento en Palma de Mallorca a 27 de mayo de 1950.

**EL GOBERNADOR CIVIL,**  
 José Manuel Pardo Suárez.

**JUNTA PROVINCIAL DE PRECIOS**

Relación de los Precios Oficiales que regirán a partir del día 1 de junio de 1950 en toda la Isla para los artículos intervinientes que a continuación se indican:

**Artículos:** Aceite corriente; Precio venta mayorista 8'830 ptas. kg.; Precio venta detallista: 8'40 + 0'20 ptas. Lit. — Id. entrefino; Id. 9'686; Id. 9'20 + 0'20; Id. id. fino o refinado, 10'127; Id. 9'60 + 0'20; Idem Alipiste; Idem 2'000 — Idem Alubias en lugar de producción idem 5'500; idem 6'00 — Idem idem en resto de la Isla; idem 6'000; idem 6'50. — Idem arroz corriente; idem 4'320; idem 450. — Idem idem insular; idem 6'820; idem 7'00 — Idem Azúcar; idem 7'100; idem 7'50. — Idem Bacalao importación; idem 7'900; idem 9'50. — Idem Café tostado; idem 46'250; idem 53'00. — Idem chocolate familiar; idem 10'400; idem 11'60. — Idem Dulce membrillo; idem 8'089; idem 9'50. — Idem idem de el barrique; idem 8'934; idem 10'50. — Idem idem de manzanas; idem 8'946; idem 10'50. — Idem Guisantes; idem 2'100; idem 2'50. — Idem Habas secas; idem 2'200; idem 2'50. — Idem Harina trigo racionamiento infantil; idem 3'500; idem 3'80. — Idem idem de arroz a granel; idem 6'200; idem 6'50. — Idem idem de idem paquetes de 250 gramos; idem 9'700; idem 2'80 paquete. — Jabón común; idem 6'050; idem 6'50 ptas. kg. — Idem Leche condensada envase hojalata; idem 6'050; idem 6'50 ptas. bote. — Idem idem idem vidrio 370 grs. idem 8'550; idem 9'00 idem. — Idem idem idem idem 740 grs; idem 13'340; idem 14'00. — Idem Lentejas; idem 5'000; idem 5'50 ptas. kg. — Idem Mantequilla; idem 17'200; idem 18'50. — Idem pasta para sopa

## Con el clamor del himno políglota

por Pedro-Antonio Matheu, Penitenciario

COMO el de un viento impetuoso, que invadió toda la casa, dice San Lucas que fué el ruido del cielo repentinamente producido el día de Pentecostés; y, como divididas, dice que posáronse sobre los Apóstoles llamas a manera de lenguas, con lo que comenzaron a hablar en extraños idiomas, conforme les daba el Espíritu Santo, del que quedaron llenos.

Pentecostés, una de las tres fiestas nacionales impuestas por la ley mosaica, celebrábase siete semanas después de Pascua. Marcando el fin de la recolección de las mieses, haciase en ella ofrenda de los primeros panes a la divinidad.

A este primer sentido, empero, había añadido el judaísmo la conmemoración de la promulgación de la Ley en el monte Sinai, cual si se tratase de la fecha aniversaria.

COMO en el Sinai, pues, hubo el día de la promulgación de la Ley Nueva un viento fuerte que llamase la atención de los de fuera del Cenáculo. Y como en el Sinai, hubo también llamas de fuego, cual signo sensible del Espíritu Santo que invisiblemente se comunica a los fieles; igual que el fuego del Sinai era el signo de Yavé que hablaba al pueblo.

Hablaban, empero, en el Cenáculo los Apóstoles variedad de idiomas; o mejor, alababan a Dios en variedad de lenguas. En esto consistía precisamente el don de lenguas: en alabar a Dios sin tener clara inteligencia de lo que se dice, sino sólo conciencia de hablar con Dios bajo la acción del Espíritu Santo.

San Pablo —el gran teólogo del Nuevo Testamento— que tuvo que explicar este carisma de la glosolalia a los Corintios, no quería que los glosolalos hablasen en la iglesia si no había quien interpretase sus palabras para comun edificación de los fieles.

EN Babel el espíritu del mal había traído con la confusión del lenguaje la división de la humanidad prevencionadora. En Jerusalén, en cambio, el Espíritu Santo traía con el don de lenguas la unidad del pueblo cristiano.

Ahogando los Apóstoles en un himno políglota de reparación los clamores idolátricos del pasado, presagiaron la adoración universal del porvenir y la catolicidad de la Ley Nueva en todas las lenguas habladas por los peregrinos judíos de la dispersión, el día de la inauguración oficial de la iglesia, visiblemente manifestada por Pentecostés con una divina efusión no sólo de los dones del Espíritu Santo, (que siguen dándose a los fieles), sino también del carisma, transitorio aunque impresionante, de la glosolalia.

Entonando, pues, himnos políglotas, por no decir jaculatorias expiatorias de la confusión del lenguaje blasfemo de la vieja Babel, en la postrera conmemoración aniversaria de la Ley Vieja, inauguróse la Ley Nueva el día de Pentecostés.

Los relacionados se expedirá en sitio bien visible una copia literal de esta Orden.

Estos precios no podrán ser incrementados con ninguna clase de arbitrio ni impuestos.

Al precio de venta al público del aceite se le incrementará 0'20 pesetas por litro en virtud de lo dispuesto en la Circular de Comisaría General número 674.

Los Sr. Alcaldes Delegados Locales de Abastecimiento y Transportes velarán por el exacto cumplimiento de lo ordenado haciendo que estos precios no sean alterados dentro de sus Municipios.

Lo que se hace público para general conocimiento y cumplimiento en Palma de Mallorca a 26 de mayo de 1950.

**EL GOBERNADOR CIVIL,**  
 José Manuel Pardo Suárez.



## HERNIADO

¡SU HERNIA CRECE!

Si le molesta porque no está bien contenida, evítelo, con nuestro "Super Obturador Automático", diminuto aparato sin tirantes bajo nalgas, peso, ni presiones, ocupa un solo centímetro. Demostraciones gratuitas. Visita en PALMA DE MALLORCA los días martes 30, miércoles, 31, viernes, 2 y sábado 3, en nuestra Delegación Plaza de la Cuartera 12, de 9 mañana a 2 tarde. NOTA: En INCA, el jueves día 1 de junio en nuestra Delegación, Plaza España, núm. 2. Consulte al médico "INSTITUTO ORTOPEÐICO "ESPAÑA", Aragón, 88—Barcelona. — (C. C. 2380).



## DESDE EL 25 DE MAYO

# LIQUIDACION

AGENCIA DE LA CALLE DE SAN MIGUEL, 125

**DE TODAS LAS EXISTENCIAS A PRECIOS DE COSTE**

**COCHECITOS - RADIOS - NEVERAS - TELAS**

**DE TODAS CLASES - REBECAS - CAMISAS**

**MEDIAS - BOLSOS - BATERIAS COCINA, etc.**



### El primero de Feria

Cuando escribimos estas líneas, llega a nuestra mesa de trabajo el eco de la bulla que el paso de la cabalgata folklórica levanta. Así, entre músicas y alegría amenizada por el tronar de los fuegos de artificio, muere la primera jornada de de las Ferias y Fiestas; y cuando Vds. nos lean, habrá amanecido ya la segunda.

El gran anhelo de muchos años está aquí, hecho y derecho. En otro lugar von los detalles de lo que en el primer día de los nueve feriados sucedió. Mas por encima de aquellos está el aspecto deslumbrante — ayer — la ciudad, con su animación inusitada, con la actividad de sus manifestaciones artísticas y deportivas, atronada por los morteretes y los pasacalles, primero, por el desfilarse multicolor de las agrupaciones folklóricas, después, y por la presencia por doquier, siempre, a todas horas, de los forasteros que aquí se encuentran. Y por encima de todas estas gratas notas, la de la presencia de la embajada artística llegada de afuera las fronteras. Sus banderas, ondeando junto a la nacional en el balcón del Ayuntamiento, son la prueba del rango y la altura de las fiestas que acaban de comenzar, bajo el dosel sin par de nuestra primavera.

Felicitémonos, todos un poco, por este esplendor que nació ayer con las fiestas mismas. Porque a su brotar y en su persistencia han contribuido con su granito de arena — y con su ilusión que también vale lo suyo — todos los palmesanos y los que tienen a gloria ser contados como tales.

Y siga la bulla.

AVESPA



FACILITADO POR EL SERVICIO METEOROLOGICO DE AVIACION

#### Estado general del tiempo

El anticiclón de Azores se prolonga hasta la península ibérica. Bajas relativas en el Mediterráneo. El cielo está parcialmente cubierto en la mitad norte de España y casi despejado en el resto. Ha disminuido la fuerza del viento.

#### Previsión

Buen tiempo. Cielo poco nublado. Brisas. Marejadilla o marizada.

#### Observaciones

Presión: 762  
Tendencia: bajando  
Temperatura máxima: 21  
Humedad: 75 %  
Cielo: algo nublado  
Viento: S. 36 kms.  
Temperatura máxima: 23  
Id. mínima: 14.  
Insolación: 10 h.



Fábrica y reparación de heladoras de corcho con depósito de hojalata y hierro estañado; herramientas, máquinas rápidas heladoras, moldes para helado de corte italiano y cambi, paletas, cucharitas propaganda, féculas, galletas, barquillos y todo lo perteneciente al ramo de helados, primera Casa establecida en Palma del ramo. Buscamos comercios para ponerles depósito en todos los pueblos de la isla.

**CASA GALINDO**  
CALLE CORDELERIA, 14 — TELEFONO n.º 1563

# Noticario Local

## Seminario de Formación Falangista Gobierno Civil

### Conferencia del señor Castro Villacañas

En el Salón de actos del Seminario de Formación de F.E.T. y de las J.O.N.S., dió ayer noche su anunciada conferencia don Demetrio Castro Villacañas, el cual versó sobre el tema "España clave ideológica del nuevo tiempo". Hizo la presentación del orador don Jorge Andreu Alcover el cual con su fácil palabra puso de relieve la personalidad del conferenciante y las altas dotes que posee.

El Sr. Castro, tras un breve preámbulo entra de lleno en la conferencia, analizando las dos

tendencias que pretenden dominar hoy día en el mundo, la que nos llega a España por el Este y la que llega por el Oeste.

Detalla al concepto de antiguo comunista el cual dice muchas veces se interpreta equivocadamente, ya que además del comunismo ateo hay el capitalismo ateo también.

Hace una síntesis de la historia de la humanidad desde los tiempos del renacimiento hasta llegar a nuestros días; expone los pensamientos filosóficos imperantes a través de los tiempos y la expansión, haciendo mención de lo que se ha llamado "el hombre de la estepa", designado al ruso baio.

Las teorías de expansión del pueblo ruso actual o mejor dicho de los comunistas son las mismas que impuso el Zar Pedro, habiendo tenido el acierto los actuales gobernantes de incuicar profundamente las ideas imperialistas a su pueblo.

Prosigue con apertaciones de comentadas, extendiéndose en consideraciones de ideología política y religiosa; siendo el final de su interesante disertación grandemente aplaudido.

Ocupó la presidencia del acto el Excmo. Sr. Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento don José Manuel Pardo Suárez, a quien acompañaban los Sres. don José Francisco Moragues Montau, don Gerardo Mañá Thomás, don Luis Ramallo, don Demetrio Castro Villacañas y don Jorge Andreu Alcover.

### Escuela del Magisterio de Baleares

Se pone en conocimiento de los interesados que el próximo día 5, a las diez horas darán comienzo los exámenes no oficiales para alumnas y alumnos que en concepto Bachiller realizan los estudios del Magisterio con arreglo al Decreto de 10 de febrero de 1950.

### En Galerías Sapi

El martes, en Galerías Sapi, será inaugurada la exposición denominada "Panorama de la pintura y escultura contemporáneas" con el siguiente catálogo:

Pinturas: Alba, Bodegón. — Aleu, Composición. — Aragón, Paisaje. — Aulestia, pintura. — Boix, Bodegón de la jarra. — Capdevila, La jaula. — Castells, Niña. — Crous, Bodegón. — Datsira, Paisaje. — Estraderra, Ramba Santa Mónica. — Garcia Llori, La jarra de vino. — Guansé, Pintura. — Guinovart, Figura. — Hurtuna, Composición. — Miró, Urbano. — Muró, "Havent d'izit". — Planas, La terraza.

Planasdurá, Composición. — Picas, Bodegón. — Puig Barcelá, Bodegón. — Raldua, Composición. — Recasens, Paisaje. — Rogent, Composición. — Roig, El Molino rosa. — Saldinas, Calle Latorja. — San Juan, Paisaje. — De Solá, Muchacha sentada. — Solá de Ymbert, Peixos i flors. — De Surcre, Introversión en color (pas tel a la cera). — Surós, Playa de Tossa. — Surroca, ¿JO? — Tort, Pintura. — Vialata, Figura.

Esculturas: Bel, Figura. — Collet, Relieve (talla). — Isern Bañistas (relieve). — Martí Sabé, Maternidad (talla). — Riu Serra, grupo (piedra). — Subirá, cabeza de niño. — Subirachs, Mediterráneo, (relieve). — Torres Monsó, figura (piedra). — Ventura, Busto. — Modolell, Escultura.

### TRASLADOS A LA PENINSULA SIN ENBALAJE GARANTIDOS



San Miguel 238 Tel. 3128 PALMA

### Esculturas de A. Oliver

Se inauguró ayer la exposición en el "Círculo de Bellas Artes"

Ayer tarde quedó inaugurado en el "Círculo de Bellas Artes" la exposición de esculturas del joven artista Antonio Oliver, que recién llegado de París, donde estudió una temporada, trabaja ahora intencionalmente en su estudio de Palma.

Entre las obras que presenta figuran varios retratos, estudios ultramodernos y el boceto del monumento al poeta Rabén Dario que será inaugurado el próximo día 31 en el Paseo de Sagrera.

Al acto de la inauguración asistieron periodistas literatos y buen número de artistas que felicitaron al escultor.

### Colonia Felanigense en Palma

La Colonia Felanigense en Palma tiene en proyecto para el día 18 de junio próximo de volver la visita a Ntra. Señora en su Santuario de San Salvador, a base del siguiente Programa:

Salida a las 8 de la Plaza de España en autocar; A la llegada al Santuario, Misa; Comida individual; A las 3:30 despedida de la Virgen; A las 4, regreso a Felanitx; A las 6:30, salida de Felanitx.

Precio por persona: 35 pesetas.

Los puntos de inscripción son: "Tejidos Roxa", calle de S. Miguel; Farmacia Artigues, Rubí; Mercaderías Bernal, frente Instituto N. de Previsión; Liceo Español, Avenida Conde Sallent.

Por ser limitadas las plazas, se ruega a los que quieran asistir, se provean del correspondiente ticket.

Terminará la fecha de inscripción el día 4 de junio próximo.

Lea Vd.  
Correo de Mallorca

### Secretaría General CIRCULAR

Próxima la estación veraniega y consiguiente afluencia de gente a las playas este Gobierno Civil velando no solo por la moral y el decoro público, sino también por un elemental sentido estético y de buen gusto, recuerda a todos su deber cívico de observar las más fundamentales normas de pudor y decencia, cumpliendo las siguientes instrucciones:

Queda prohibido:  
1.º — El uso de prendas de baño que resulten indecorosas debiendo llevar los hombres traje de baño completo o pantalón de baño adecuado, y las mujeres traje de baño completo, con faldilla.  
2.º — La permanencia en playas, clubs, bares, restaurantes y establecimientos análogos, bailes, excursiones, etc. etc. en traje de baño y en general en toda ocasión en que sea inadecuado su uso por no servir a su verdadero destino.  
3.º — Desnudarse y vestirse en la playa, fuera de caseta cerrada, para cambiar el traje de calle por el de baño y vice versa.

4.º — Cualquier manifestación de desnudismo y de incorrección en el mismo aspecto, que pugne con la honestidad o pueda ser motivo de escándalo.  
5.º — Los baños de sol en piscinas, balnearios, etc. fuera de solaires invisibles al exterior con la debida separación de sexos y vestidos al menos en traje de baño siendo indispensable a la entrada y salida de los mismos, el empleo de albornoces que cubran perfectamente el cuerpo.

Aparte de la vigilancia que pueda ejercerse por los Agentes de la Autoridad directamente a mis órdenes, los señores Alcaldes dispondrán lo necesario para el nombramiento de Vigilantes que cuiden del exacto cumplimiento de la presente Circular, dando cuenta a este Gobierno de cuantas trasgresiones se registren para su debida sanción. La falta de celo de los encargados de velar por el cumplimiento de esta disposición será severamente corregida.

Palma de Mallorca, 24 de Mayo de 1950.

El Gobernador Civil,  
JOSE M. PARDO SUAREZ

**MOTORES MOTORES MOTORES**  
ELECTRICOS — GASOLINA — DIESEL  
Todas potencias. GARANTIZADOS  
CASA PROHENS. — Antonio Ribas, 85. Tel. 4023

**MUEBLES**  
NICOLAS OLIVER POU  
FABRICACION PROPIA  
GARANTIZADA

No compre sin antes visitar mis talleres y exposición y se convencerá de la buena construcción y de los precios siempre con la calidad del trabajo

VISITE EXPOSICION Y FABRICA

EXPOSICION: Pelaires, 7 al 21  
FABRICA: Juan L. Estelrich Venerable J. Antich



Ayer por la mañana entraron las motonaves correo "Ciudad de Palma" de Barcelona y "Ciudad de Ibiza" de Valencia.

La motonave "Ciudad de Palma" regresó anoche a Barcelona.

Hoy son esperados los vapores correos "Rey Jaime I" de Barcelona y "Rey Jaime II" de Alicante e Ibiza.

Entraron ayer la motonave "Chiqui" de Málaga y el motovelero "Enrique Ilueca" de Valencia.

Quedó despachado para Valencia el motovelero "Miguel C. denty".

Barcos extranjeros  
Procedente de Nápoles entró la motonave inglesa "Egland" que salió para Valencia.

Entró ayer a la una, procedente de Marsella, el vapor correo francés "Gouverneur General Lepine" con 137 pasajeros desembarcando 47 y embarcando 18 para Argel; salió a las siete de la tarde.

Yate frances  
Llegó ayer procedente de Orán e Ibiza, el yate francés "Hailer-Lauche".

### La Medalla de Oro de la Imprenta Guas

Primera lista de donantes para constear la medalla.

D. José Tous Ferrer	500
Delegación Provincial de Educación Popular	1000
D. José Tous Lladó	100
D. Nicolás Tous Lladó	100
D. Fernando Tous Lladó	100
D. Manuel Tous Lladó	100
D. Antonio Tous Lladó	100
Operarios Imprenta Guas	300
Un donante	250

### De la Alcaldía

La calle del Socorro en servicio  
Habiendo terminado ya el plazo de garantía de las obras de pavimentación de la calle del Socorro, ayer ya se dio la orden para que pudieran circular por la misma. Los trabajos quedaron también terminados dentro de breves días y podrá circular por ellas.

Hallazgo  
En la Jefatura de la Guardia Municipal de esta Capital han sido depositados unos exámenes encontrados por el niño ciego Liena Fiol, los que serán recuperados por el interesado acreditando debidamente que es de su legítima propiedad.

## Peregrinación a Lluch. - De Sociedad. - Religiosas. - Espectáculos

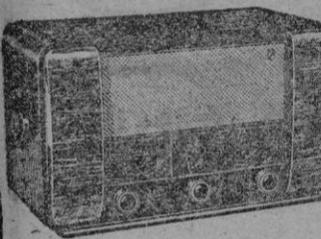
**Nuestra Peregrinación al Santuario de Lluch**  
El pasado domingo, un nutrido grupo de inquisidores con rueras tras las Autoridades al frente de volvierón la visita. La peregrinación que la Virgen de Lluch nos hiciera hace meses. A los pies de la Reina de Mallorca, previo el nombramiento de Alcaides de Inca, fué depositada la vara del señor Alcalde, entre la unción de los fieles. Nota destacada de esta peregrinación fué el gran favor con que los asistentes concurren a ella, mostrándose en todo momento dignos hijos de Santa María la Mayor.

**Nupcial**  
En el altar mayor de la iglesia parroquial, completam. te iluminada y profusamente adornada con flores y damascos ayer mañana se celebró el enlace matrimonial de la señorita Antonia Mulet Alzina con el joven industrial don Felio Martí Ferragut.  
Bendijo la unión y celebró la misa de velaciones el M. Rdo.

Desea trasladar su mobiliario a la península y sus provincias. Consulte precios sin compromiso.

**CASA ROJALS**  
Siete Esquinas, 5; telf. 2227  
CASA CENTRAL  
Campo Sagrado, 21; telf. 35804  
Barcelona

**RADIO CASTILLA**



**INSUPERABLE:**  
Por su alta calidad  
Por su nueva técnica  
Por su precio

Grandes facilidades de PAGO  
Distribuidor exclusivo:

**CASA CABOT**

**Económico Arcipreste don Francisco Garau.** Los novios hicieron su entrada en el templo en un corredor de floridas marceas y a los acordes de una marcha nupcial. Ella vestía un finísimo vestido de "crép-satin" con velo ilusión y él un elegante traje de "smoking". El novio entró del brazo de su madre doña María Llompart y la contrayente del de su padre don Juan Mulet, Maestro de obras precedidos por la Escolanía parroquial.  
Fueron padrinos los padres de ambos contrayentes y suscribieron el acta como testigos, don Marcos Ferragut Fluxá, industrial; don Lorenzo Fluxá Figuerola, industrial y los doctores don Jaime Estelrich, médico y don Bartolomé Alzina, odontólogo.  
Los invitados fueron luego obsequiados con espléndido desayuno en los salones del Bai Mercantil.

Reciba la nueva pareja nuestra felicitación que hacemos extensiva al padre del novio el conocido industrial del calzado don Antonio Martorell.

**Neclrológica**  
En la madrugada del sábado día 20, falleció en Inca, el conocido propietario don Bartolomé Tortella Llinás, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica. R.I.P.A. Acompañamos de su justo dolor a todos sus familiares.

**Sociales**  
Se encuentra en esta ciudad, al objeto de pasar sus vacaciones estivales con sus padres, el representante, y notable jugador del Real Betis, don Guillermo Coll Muzar y señora.  
— El pasado domingo, y en el Real Colegio de la Purísima María recibieron por primera vez a Jesús Sacramentado, los niños Pedro Amorós, hijo del Patronista de la Fábrica de don Gabriel S. guí, y Paulina Cifre, hija de nuestro amigo el médico señor Osvaldo.  
— Regresó de Barcelona el conocido industrial don José Mas.  
— Salieron para Barcelona los estudiantes don Antonio Mayrata; don Miguel Fé; don Andrés Figuerola y don Antonio Ferrari Campañer.

**Religiosas**  
El pasado domingo día 21, finalizó el solemne novenario que en honor de Ntra. Señora de Fátima tuvo lugar en la iglesia de las Monjas Jerónimas.  
Asistió a tal función el Excmo. Sr. Gobernador Civil de la Provincia don José Manuel Fardo Suárez, predicando como ya dijimos anteriormente el Rdo. P. Pedro Blasco Trias, S. J.

**Bodas de Oro**  
Muy en breve va a celebrarse las bodas de oro de su fundación la entidad Círculo de Obreros Católicos de Inca. D. m. próximamente daremos noticias a nuestros lectores de

los actos a celebrar para tal fin. Como dato curioso, señala mos el que su Presidente fundador don Miguel Durán Saurina fué elegido unánimemente otra vez, para de nuevo volver a regir los donativos de tal entidad.

**Teatrales**  
El pasado martes día 23, en función de noche y en el Teatro Novedades de esta ciudad, la Juventud Seráfica escenificó el drama en cuatro actos y un prólogo titulado "El Duque de Montgomery". Finalizado el cual, fué presentado un gran festejo que fué lo que más gustó al público asistente, siendo lo más de destacar el mago de la declamación ya conocido en Inca, Juan Francisco López niño de 6 años que recitó magníficamente selectas poesías.

**Cines**  
Principal, anuncia para hoy los estrenos de "Pobre mi madre querida" y "Una vida marcada".

En los otros locales presentan "El hombre de mis amores" y "Jinetes del Desierto".  
**Círculo de Arte y Cultura**  
Mañana lunes día 29, se dará y última convocatoria. Se celebrará la Junta General Ordinaria de dicha entidad, con objeto de proceder a la elección de los cargos vacantes en su Junta de Gobierno y tratar asimismo de otros asuntos de interés.

**FLUORESCENTES**

- Las mejores marcas
- Los mejores precios
- Venta accesorios sueltos

**MORANTA S. Miguel 15-Palma**

**Frente de Juventudes**  
— O —  
**En honor de S n Fernando**  
Actos que con motivo del "Día de la Juventud" y en honor de su Santo Patrono, S n Fernando celebra el Frente de Juventudes.  
Hoy día 28. — En la Delegación Provincial a las 10. — Finales de los Campeonatos Provinciales de ajedrez y tenis de mesa. En el campo de "Es Forti" del C. D. Mallorca, a las 16. — Final del Campeonato Provincial de Fútbol de las Delegaciones Locales. En el campo de deportes de la Juventud Antoniana, a las 10:30. — Final del Campeonato de Fútbol de las Falanges Juveniles de Franco de Palma.  
Día 29. — En el patio de la Delegación Provincial, a las 19:30. — Concentración de las camaradas de las Falanges Juveniles de Franco de la Capital y Delegaciones Locales, il. m. n. ción general pregón anunciando la fiesta, disparo de cohetes, bombas y morteros. En Radio Mallorca, a las 21:30. — Emisión extraordinaria sobre San Fernando.  
Día 30. A las 10. — Misa dialogada en la Basílica de San Francisco.  
En el Teatro Lírico: A las 11:30. — Función cinematográfica de interés nacional y distribución de las Rondallas de las Falanges Juveniles de Franco.  
En el Velódromo de Tíador A las 17:30. — Final del Campeonato Provincial de Balón a Mano (Flechas). Final del Campeonato Provincial de Balón de Fútbol. Final del Campeonato Provincial de Balón Bolea (Flechas). Exhibición Gimnástica.

En el Paramío de la Delegación Provincial: A las 22. — Fuego de campamento en el que participarán las rondallas, coros y teatros de Escuadra de las Falanges de Franco.

El secreto de su ELEGANCIA en Almacenes CHEZA



Municipales. -- Religiosas. -- Sociales. -- Deportes. -- Espectáculos

**Ayuntamiento**  
Para asistir en representación del Ayuntamiento a la Primera Feria Nacional del Campo que se celebra en Madrid salieron para esta capital don Martín Cladera Ramis y don Gaspar Forteza Cortés, Alcalde y Primer teniente de Alcalde de nuestro Ayuntamiento; por tal motivo se ha hecho cargo de la Alcaldía el segundo teniente don Bartolomé Sastré Palau.

**Religiosas**  
El pasado día 14 nuestro pueblo reiteró una vez más el entusiasmo y fervor por Nuestra Señora de Lluch. Gracias a la munificencia de las hermanas Malondra Serra tenemos ya la imagen y altar dedicado a la Moreneta por los que tanto suspiraba el pueblo. El oficio solemne fué cantado por el P. Pont M. Ss. CC. y el sermón corrió a cargo del Padre Gayá de Lluch, antes fué bendecido el altar de mármol y la imagen tallada en Pont d'Inca, por el Rdo. Sr. Económico, siendo padrinos de ambos los miembros de la familia donante. En la misa de las 8:30 había hecho la primera Comunión la sobrinita Catalina Llabrés Malondra por cuyo motivo las hermanas Malondra estuvieron todo el día de fiesta y obsequiaron espléndidamente a los numerosos invitados.

**Primera Comunión**  
El miércoles y ante el altar mayor de nuestra iglesia parroquial que lucía sus mejores damascos, recibió por primera vez el Pan Celestial de manos de su tío el Rdo. don Jorge Pujol, la simpática niña Margarita Pujol Cerdó, hija de nuestro particular amigo el propietario don Sebastián Pujol y doña Ana Cerdó. Después de la función religiosa los numerosos invitados fueron delicadamente obsequiados en el domicilio particular de los señores Pujol - Cerdó.

**Notas locales**  
El sábado organizado por la Junta directiva de la popular entidad "Cooperativa Agrícola" tuvo lugar una visita al Instituto Provincial de Biología, asistieron un nutrido grupo de ganaderos, la Junta Directiva en pleno. El Inspector Municipal Veterinario Sr. Cirer y el Secretario del Ayuntamiento Sr. Aguiló, fueron amablemente recibidos por su Director D. Luis M.ª Pomar con quien recorrieron y admiraron las numerosas instalaciones así como su mecanismo y la enorme limpieza y el cuidado que se de-

dica al ganado seleccionado que allí existe.  
**Deportivas**  
El Murense - Binisalem celebrado el domingo terminó con una victoria mínima del equipo local que sorprendió a los escasos aficionados asistentes, pues presumían que la potencia del Binisalem frente a un equipo de circunstancia como el que le opuso el Murense se imponería desde un principio, pero no fué así ya que los muchachos del Muro cuajaron una gran actuación mereciendo en todo momento la victoria que muy bien hubiera podido traslucirse en abultada de haber alineado a los dos extremos titulares. El primer tiempo terminó con 1 a 0 y en el segundo ambos equipos marcaron un gol. Por el Murense se distinguieron Dominguez, Torrens, Oliver, Capó y Perelló y por el Binisalem Reus, Martí y Pol. Mención aparte merece la actuación de Colegiado de turno que demostró desconocer por completo las reglas del arbitraje.  
Hoy nabra un interesante partido Selva - Murense correspondiente al Torneo de Liga en que confiamos en una victoria clara del Muro.

**Espectáculos**  
El pasado domingo en el Teatro Maravillas tuvo lugar el estreno en nuestra villa de la aplaudida comedia "Una temporada a Ca sa cida", interpretada por elementos de nuestra Arupación Artística, que obtuvieron un clamoroso éxito mereciendo constantemente los ruidosos apausos del público que llenaba el salón, sobresalieron aparte de los principales papeles femeninos a cargo de las Srtas. María Caimari y María Aguiló, los actores Sres. Niell de Sineu y Antonio Votad; el público salió sumamente complacido e interesado una pronta repetición. Felicitamos a cuantos tomaron parte en la obra sin olvidar a su autor D. Luis Segura Miró de Palma.

**Desde la esquina**  
Por fin se ha notado un ligero mejoramiento en nuestro alumbrado, principalmente en la calle Alzina que era el más deficiente.  
— Ante los preparativos que se nota en nuestros taxistas es de esperar que la fiesta de su Patrón resulte grandiosa.  
— No habría manera de eliminar en las sesiones de nuestros cines, principalmente en el verano, estos interminables descansos? Creemos que sí.  
Y hasta la próxima.

GEME

**PALACIO INDUSTRIAL DEL MUEBLE**  
MUEBLES DE TODOS LOS ESTILOS  
DESDE LA MAS ALTA CALIDAD  
A LA MAS ESTRICTA ECONOMIA  
Visiten nuestros escaparates y exposiciones interiores  
Avenida Alejandro Roselló, 115 - PALMA

**Farmacia VDA. DE JUAN TRIAN**  
SAN MIGUEL, 159. TELEF. 2331  
Se facilitan pesa bebés, y equipos para partos.  
Servicio a domicilio

**BODAS Y FIESTAS FAMILIARES**  
BANQUETES. REFRESCOS. MERIENDAS. PARTICULARES. HOTELES. PENSIONES. SERVICIO PARA MESA ESPECIAL DE 1.ª CALIDAD. TIPO GRAN HOTEL.  
3.000 PIEZAS. ALQUILAMOS TOTAL O PARCIAL. PUESTO A DOMICILIO  
**ESTABLECIMIENTOS ANDRES BUADES**  
Cestos, 15-17. CORT, 23-24

DOMINGO 29 DE MAYO DE 1950

# Gran animación en Palma. - Llegada de grupos folklóricos. - Los Coros y Danzas en el Consistorio. - El Concurso de carteles turísticos. -- La exposición de Arte Oriental. -- La cabalgata folklórica

## Certamen literario

### Fallo del Jurado

El Jurado del Certamen Literario integrado por los Sres. M. I. D. Antonio Sancho, Presidente; D. Miguel Forteza; D. Juan Pons; D. Rafael Caldentey, Vocales y don Eusebio Kiera, Secretario, ha producido por unanimidad, el siguiente veredicto:

**Premios ordinarios**  
**AMOR.** — El premio se divide en dos y se concede a las poesías núms. 20 y 46, que llevan por título "Letanía de la Muller" y "Amor en vetlla" y cuyos lemas respectivos son: "Veritable Amor" y "Per la llum del teu Amor".  
**PATRIA.** — Se concede a la poesía titulada: "La Catedral tras la llanura" por lema "Rue de Sevres siembra vida" n. 50 FE. — No se adjudica.

**Premios extraordinarios**  
 1.º — Trabajo en prosa sobre la estancia de Rubén Darío en Palma. — Al que lleva por lema "Terra dels Forners". n. 124.  
 2.º — Trabajo en prosa sobre la influencia de Rubén Darío en la poesía castellana. Al que lleva por lema "Nexo. número 24".  
 3.º — Trabajo literario y en prosa tema libre. — Al que lleva por lema "El Amor sin forma", num. 28.  
 4.º — Trabajo en prosa sobre algún tema histórico de Mallorca. Se divide el premio 105, que llevan por lema respectivamente "Assumpta est entre los trabajos núms. 41 y Maria" y "Simón".  
 5.º — Trabajo que refleje mejor las necesidades de Palma en la hora presente. — No se adjudica.  
 6.º — Premio poético tema libre. — A la poesía núm. 146 que lleva por lema "Faune Mutilat".  
 7.º — Trabajo en prosa sobre la influencia en Mallorca de pintores no mallorquines. Al núm. 181 que lleva por lema "Mallorca, la luminosa" Ariosto".  
 8.º — Al trabajo que mejor estudie en cualquiera de sus modalidades la economía de las Baleares. — Al núm. 55 que lleva por lema "La Isla de Oro".  
 9.º Influencia del Arte en el productor. Al núm. 38, que lleva por lema "Plenitud".  
 10. — Trabajo sobre el movimiento turístico en Mallorca. Al núm. 44, que lleva por lema "Benedicite insulae Domini, Domino".

Mallorca el mejor recuerdo posible. Después el presidente de la Comisión, señor Casasayas, en breve y adecuado parlamento saludó cordialmente a los reunidos a quienes desho una feliz estancia en nuestra ciudad. El acto, que resultó muy emotivo y cordial terminó con una exhibición de bailes regionales a cargo de distintas agrupaciones.

### El concurso de carteles turísticos. - Fallo del jurado

A la una, en el Círculo de Bellas Artes tuvo lugar la inauguración oficial del Concurso de carteles turísticos, organizado por el Fomento del Turismo.

Asistieron el teniente de alcalde señor conde de Olocou, en representación del Alcalde; el Presidente del Fomento del Turismo, don Gabriel Roca con la directiva de esta entidad; el Presidente del Círculo de Bellas Artes don Antonio Parienti y representaciones de las entidades turísticas, pintores periodistas y numerosos invitados.

### La exposición consta de 37 carteles.

"Reunido el Jurado calificador designado para otorgar los premios del concurso de Carteles Turísticos de Mallorca, bajo la presidencia de don Gabriel Roca García, Presidente de la entidad, se acordó distribuir los mismos de la siguiente forma:

Primer premio. — Desierto.  
 Segundo premio. — 3.000 pesetas. — Al cartel presentado

(Continúa en pag. 8)

### Suelta de palomas

A las diez, reunidas las músicas después de los pasacalles en la plaza de España tuvo lugar la gran suelta de palomas acto que fué presenciado por numeroso gentío tomando parte en esta suelta las sociedades colombófilas "La Cultural", "La Palmesana", "La Paloma", "La Rápida Mensajera", "La Molinense" y "La Deportiva". Se soltaron unas 600 palomas.

### Los Coros y Danzas en el Consistorio

A las diez en punto, después de haberse disparado una traca se reunieron en el Consistorio los grupos folklóricos llegados por la mañana para hacer su presentación y visita oficial.

Antes de esto tres bandas de música: Municipal, Aldeana y Educación y Descanso irrumpieron allí interpretando alegres marchas, precedidos de los cabezudos "xeremiars" y banda de tambores municipales.

Los asilados de los establecimientos benéficos de la ciudad en número de 300 ocuparon largas hileras de bancos situados en los bajos de la Casa Consistorial, en cuyo balcón ondeaban junto a la Enseña Nacional, las banderas de los países a los cuales pertenecen las agrupaciones folklóricas que participan en la gran exhibición.

Los asilados fueron obsequiados con una merienda por don José Torres, propietario de la Perfumería Inglesa, gozando los pequeños del disparo de la traca, de los bailes de los cabezudos y de canto de tres bellas canciones populares que la masa coral catalana, La Lira Tunicenca, que accidentalmente se encuentra en Palma interpretó en el centro de la Pl. de Cort.

En el salón de sesiones recibieron a los grupos, que iban ataviados con pintorescas vestimentas regionales los concejales señores Nadal, Fuster Llabrés y Casasayas.

El señor Nadal Pont que ocupó la presidencia dió la bienvenida a los allí reunidos en nombre del Alcalde y de la ciudad, expresando la simpatía con que se los acoge y la cordialidad con que en todas partes espera han de ser recibidos dada nuestra proverbial hospitalidad y deseo de que cuantos nos visitan se lleven de

### Dianas. - Llegada de Grupos folklóricos

Con aegres dianas, en las que intervinieron diferentes bandas de música, acompañadas de nuestras clásicas parejas de "xeremiars" y cabezudos, que recorrieron las distintas barriadas de Palma, comenaron ayer las Ferias y Fiestas de Primavera, que solo por el encanto de ver los niños como se alegraban a su paso, ya se podía dar por bien empezada esta inauguración de las fiestas que si en el año actual constituyen un ensayo feliz no cabe duda arraigarán en nuestro pueblo y serán esperadas con gusto por chicos y grandes, siendo para estos últimos como un paréntesis de alegría en la constante y ardua labor cotidiana.

Terminados estos pasacalles todas las bandas y acompañantes se reunieron en la Plaza de España donde debía celebrarse una gran suelta de palomas.

En el muelle para recibir a las agrupaciones folklóricas, que han de tomar parte en el Certamen Internacional de Coros y Danzas se congregaron también parejas de "xeremiars" y cabezudos.

Aguardaban también a los que llegaban una representación de la Comisión Municipal de Ferias y Fiestas integrada por el concejal señor Fuster; el Delegado de Educación y Descanso, señor Castro, acompañado del señor Massanet; el Delegado del Patronato Nacional del Turismo, señor Saiz, juntamente con diversos elementos de prensa y propaganda de estas fiestas y nutridas representaciones de los grupos folklóricos de Mallorca, que acudían a recibir de sus compañeros internacionales y peninsulares.

A la llegada de las motonaves correo de Barcelona y de Valencia fueron recibidos los expedicionarios con alegres muestras de entusiasmo y cordialidad, haciéndose entrega a las caracterizadas representaciones femeninas de los grupos de magníficos ramos de flores.

Llegaron ayer los siguientes grupos: De Suiza, el grupo de Danzas; Nacionales: de la Sección Femenina y Educación y Descanso; Grupos de Danzas y Coros de Madrid, Cabezón de la Sal, Jaén, Zaragoza y Sabadell.

Hoy se espera llegarán los del País de Gales que ayer no tuvieron pasaje en el vapor juntamente con los demás grupos de Bélgica, Italia y Fran-

**ZAPATOS... a plazos**  
 Para VERANO grandes  
 Stoks desde 21 pesetas  
 Especialidades en pieles legítimas  
 P. Sta. Catalina Thomás 42-Palma



# LUMINOTECNIA

siempre en VANGUARDIA...

Tiene el gusto de presentar al público, y por primera vez en Palma, los sorprendentes efectos mágicos de la

# LUZ NEGRA

mediante los productos fluorescentes SELENE fabricado por la casa

# MAGILUX

cuya representación ostenta para Baleares

VISITE NUESTROS ESCAPARATES DURANTE LAS FIESTAS Y FERIAS DE PRIMAVERA

CALLE GENERAL GODED, 27 -- PALMA

FERRETERIA - DROGAS - PINTURAS y PINCELES  
 BATERIAS DE COCINA - LOZA  
 - PORCELANA Y CRISTAL  
 COCINAS ECONOMICAS

**Jaime Grimalt Blanch**

Calle Sindicato, 122 y 126 - Teléfono 1236

# MUSICALES

Nuevo órgano del Pilar de Zaragoza

## Gran concierto sacro

El Excmo. Cabildo Metropolitano de Zaragoza, como homenaje al Excmo. Sr. Arzobispo en sus bodas de plata con la Archidiócesis, organizó un concierto sacro para inaugurar el nuevo órgano monumental.

La expectación despertada por escuchar dicho concierto fué enorme, y prueba de ello fué que mucho antes de las ocho de la tarde del domingo que estaba anunciado, el templo estaba completamente ocupado.

Antes diremos que el nuevo órgano es complicadísimo y posee cuantas combinaciones, registros, teclados, básculas de expresión y trémolos que desee el organista más exigente, y si no el primero, es uno de los mejores del mundo.

El concierto fué maravilloso, pues hay que anotar que el beneficiado organista Rvdo. D. Bartolomé Ballester, escogió unas cuantas composiciones bellísimas con las que abarcó todas las tendencias y escuelas de la escuela organística desde el siglo XVII hasta nuestros días.

Tanto la "Entrada Pontifical", de Capllonch, músico español de la última época (composición adaptada al órgano por el ejecutante) como la Toccata y Fuga en "re" menor, de Bach, abundantes en temas e inflexiones de los mismos, tuvieron una maravillosa ejecución que fué magnífica del acontecimiento musical.

Luego vinieron dos bellas composiciones de C'erambault, maestro francés de la escuela clásica, "Bajo de Cromorno" y

"Diálogo de trompeta y corneta".

A continuación, el organista se nos presentó como compositor en un bello estudio sinfónico que ejecutó en el nuevo instrumento tenía una gran diversidad insospechada; lo mismo diremos de la "Marcha de los Reyes Magos", genia. composición organística del moderno músico francés Dubois, director del Conservatorio de París.

La forma impecable de Saint Saens se nos mostró en el andantino "Coeli Enarrant" y el impresionismo musical moderno con la bellísima composición "Elevación", del moderno músico francés Charles Tournemire.

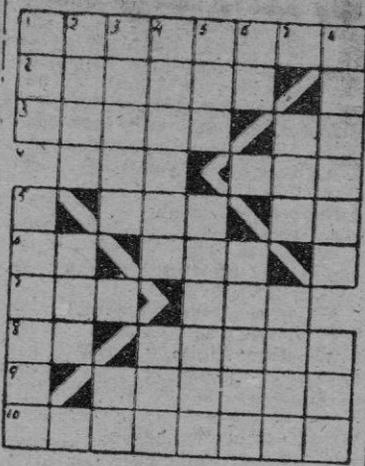
Pero donde el nuevo instrumento lució en todo su esplendor fué en la Toccata de la V Sinfonía de Vidor y en Preludio y Final de la I Sinfonía de Vierne, organista de Notre Dame de París.

Como acarde de técnica del instrumento hizo el maestro Ballester unas deliciosas variaciones del Himno Nacional, que fueron escuchadas de pie por el inmenso gentío que llenaba el templo y por último se entonó el himno de la Virgen, que fué digno remate a tan memorable acontecimiento.

El acto fué presidido por nuestro prelado, a quien acompañaron las autoridades, Cabildo Metropolitano y representaciones de todas las comunidades religiosas.

Al salir del templo, el Excelentísimo Sr. Arzobispo fué objeto de una cariñosa ovación. — H. A.

(De "El Noticiero").



**HORIZONTALES:** 1 En la Argentina, muy grande y extraordinario — 2 Esfada — 3 Fiesta bulliciosa popular. Símbolo del bismuto — 4 Condimento. Movimiento convulsivo — 5 Hogar Adverbio — 6 Nombre de letra. Verbo — 7 Período de tiempo. Cierta juego de raipes — 8 Nombre de letra. Pedicitos pequeños de pan — 9 Farmacia — 10 Necesitas.

**VERTICALES:** 1 Período de tiempo (Al re). Estuche para tabaco — 2 Personaje bíblico. Nombre de letra — 3 Vibora de Venezuela, escarnada y con anillos negros. Nombre de letra — 4 Des'ucelas. Carina topaya de una bocina — 5 Embarcación. Emvié — 6 Artículo. Bramáis — 7 Repetido. Costal — 8 Profesión. Apócope.

### SOLUCION DE LA ANTERIOR

**HORIZONTALES:** 1 Suntuosa — 2 Oreada — 3 ram. S. Ra — 4 Lar. Lid 5 Sol EE. — 6 Ca. Sir — 7 Uno. Mes — 8 Pa. Sagas — 9 Farará — 10 Dragerax.

**VERTICALES:** 1 Sor. Ocu pad — 2 Ural Asa — 3 Nemas Pa — 4 Tauros. saG — 5 Uds. Litrará — 6 oE. Regar — 7 Rie. Sara — 8 Amadeo. Sen,

# La Jornada del Dolor

## Invitación a los enfermos

A ti, hermano enfermo, que sientes en tus miembros el dolor, la fatiga, la impotencia y en tu alma quizá el tedio, el abatimiento y soledad que con frecuencia acompañan a la enfermedad... A ti, miembro doliente del cuerpo místico de Cristo van dirigidas estas líneas, escritas no precisamente para condolerte contigo y aumentar a fuerza de lamentaciones el peso de tu cruz; no cabe duda que la enfermedad es una cruz, pero no una desgracia.

Es la enfermedad una cruz que el Señor nos envía para que mediante ella tengamos ocasión en primer lugar de satisfacer la pena temporal merecida por nuestros leves o graves pecados; en segundo lugar, podemos mediante la enfermedad no sólo pagar deudas contraídas sino también acumular méritos, tesoros para el cielo.

La enfermedad llevada con paciencia, sufrida con resignación, es fuente inagotable de merecimientos, es en muchas ocasiones signo de predilección, señal de predestinación "porque eres acepto a Dios fué menester que el Señor te probara".

Si supiéramos siempre apreciar en su justo valor las cosas de la vida recibiríamos la enfermedad no como una desgracia sino como un don de Dios, un don mediante el cual podemos enriquecer nuestra alma, enriquecerla con virtudes y méritos que redundan no sólo en provecho propio, sino que podemos hacerlos también extensivos a nuestros hermanos, a nuestros parientes, a nuestros amigos, a los pobres, a los necesitados de la gracia de Dios; en una palabra: po-

demos convertir la enfermedad en instrumento valiosísimo de apostolado porque si Dios oye compasivo la oración del alma creyente ¡cuánto más acepta le tiene que ser la humilde súplica del pobrecito enfermo que a la fe de su plegaria une el mérito del dolor, de las molestias, de las dificultades inherentes a la enfermedad que le aqueja!

El día de Pentecostes ha sido elegido para recoger esa abundantísima cosecha que en el campo fecundo de la Iglesia católica pueden ofrecer los enfermos. En ese día del dolor ¡cuántas súplicas pueden subir desde la tierra al cielo, súplicas perfumadas, enriquecidas con el mérito del sufrimiento, de la angustia, de la enfermedad! ¡Cuánto enfermo en los hospitales, en las clínicas, en casas particulares! A todos y a cada uno quisiéramos que llegara la invitación de que ofrezcan a Dios sus dolencias y enfermedades por la conversión de los pecadores, por las misiones, por las intenciones del Año Santo y del Papa, por los pobres, por los huérfanos y desamparados, por todos los que moral o materialmente se encuentran necesitados de auxilios divinos; por la paz de las almas, por la paz entre las naciones.

Y si como dijo un autor: "El bálsamo de la caridad endulza todas las penas", tú verás, querido enfermo, como en premio a tu generosidad en corresponder a esa invitación, en recompensa al acto de caridad de ofrecer tus dolencias por el bien de los demás, endulzará Dios tus días, hará más llevadera y más meritoria tu enfermedad.

Christiferus

# LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL

Compañía de Seguros Reunidos  
Fundada en 1864

Domicilio social: Alcalá, 39 - MADRID

Capital social autorizado (totalmente desembolsado)	18 millones de pesetas
Reservas en 1.º Enero de 1949	Patrimoniales . . . . . 90 millones de pesetas
	Técnicas . . . . . 76 millones de pesetas
	Matemáticas . . . . . 214 millones de pesetas
Importe total de las primas cobradas en el año 1948	178 millones de pesetas
Importe total de los siniestros de Incendios pagados desde 1865 a 31 de Diciembre de 1947.	897 millones de pesetas

Opera en los ramos de Incendios, Cosechas, Vida, Accidentes (Trabajo, Automóviles, Responsabilidad Civil, Individuales), Transportes (Terrestres, Marítimos y Aéreos, en sus modalidades de Cascos, Mercancías y Valores), Robo, Cinematografía y Riesgos diversos.

SUBDIRECCION en Palma de Mallorca: General Goded, núm. 9 - Teléfono 2784

(Autorizado por la Dirección General de Seguros en 4-II-1950)

(Viene de la pág. 6)

bajo el lema "Bahia", original de don Sebastián Rey Padilla, de Barcelona.

Tercer premio. — 2.000 pesetas. — Al cartel que lleva el lema "Templado", original de don Carlos Puntis, de Palma de Mallorca.

Se tomó el acuerdo de conceder un accésit de 1.000 ptas. al cartel que ostenta el lema "Cobijo", original del señor Simón Muñoz, de Palma de Mallorca.

**Trenes extraordinarios**

Con motivo de los espectáculos folklóricos que deben celebrarse en Palma, la Compañía de los Ferrocarriles de Mallorca ha dispuesto, para los días 28, 29, 30, 31 y 1 de junio, el siguiente servicio extraordinario de trenes:

De Inca a Palma, a las 21 horas.

De Palma a Inca, a las 1.15 horas.

**Sdad. Gral. de Tranvías Eléctricos Interurbanos de Palma**

Tranvías. — Durante la presente semana de fiestas, desde el 28 de mayo a 4 de junio, ambos inclusive, el servicio de tranvías en las líneas de Pont d'Inca, La Soledad, Establiments y Son Roca se prolongará hasta las 23'30, hora en que saldrá el último coche.

Autobuses. — En las noches de festival folklórico se montará un servicio de autobuses desde Glorieta y Puerta de San Antonio a Coliseo Balear.

A la salida, habrá servicio para Coll d'En Rebassa y El Terreno. — La Dirección.

**Inauguración de la exposición de arte oriental**

Anoche en las Galerías Meliá, fué inaugurada una interesantísima exposición de arte oriental.

Al acto inaugural asistió el Almirante Jefe de la Base Naval Excma. Sr. don Arturo Génova, una representación de la Comisión organizadora de las Ferias y Fiestas integrada por varios señores concejales y presidida por el Teniente de Alcalde, señor Casabayas artistas cri-

ticos de arte, y numeroso público.

La exposición de veras interesantísima, contiene verdaderas joyas de arte oriental indio, chino, japonés y coreano. Destacan por su mérito varias figurillas y estatuillas en marfil representando muy diversos objetos y escenas de la vida oriental, llamado poderosamente la atención varias miniaturas realmente espléndidas. Varios tapices bordados en oro, vistosos kimonos y capas de mandarin, figuran también en la sala, así como vajillas de verdadero mérito. Una serie de taras y lazores de plata, de estilo indio, maravillosamente labradas, figuran también en la exposición, así como otros numerosos objetos artísticos.

El Almirante Excmo. Sr. Arturo Génova, y cuantos desfilaron por la exposición felicitaron cumplidamente al señor Meliá por la interesante y valiosísima exposición.

La cabalgata folklórica constituyó un gran éxito. A las diez y media de la noche se organizó en la plaza de la Seo la anunciada cabalgata

**Servicio Español del Magisterio**

**CURSILLOS ORIENTACION**

Se comunica a nuestros afiliados y al Magisterio en general que el próximo lunes día 20 a las ocho de la noche será clausurado en Madrid el Curso de Orientación del Magisterio bajo la presidencia del Secretario General del Movimiento Camarada Fernández Cuesta.

El acto será retransmitido para toda España por Radio Nacional.

Palma, 27 de Mayo 1956. — El Jefe Provincial del S.E.M.

**¡CAMBIE SU RADIO!**  
vieja o defectuosa por un **A E E S A**  
**GARANTIZADO!**  
Pagaremos por el suyo su máximo valor

**MORANTA** S. Miguel 15-Palma

folklórica, que resultó un verdadero éxito.

Un público numerosísimo se había estacionado a lo largo del trayecto que debía recorrer la cabalgata, tanto en los sitios más céntricos de la ciudad como en los menos transitados.

Abrió marcha en la cabalgata la Guardia Municipal montada, a la que seguían los "tambores" del Ayuntamiento.

Iban a continuación los grupos folklóricos mallorquines, vistiendo sus típicos trajes, y llevando los figurones que caracterizan a cada grupo.

En primer término iban los "cavallets" de Felanitx, trenzando su antigua y pintoresca danza, y seguían los "Cossiers" de Algaida, con su diablo rojo; la agrupación "Arcmes de Nostre Terra"; las "Aguilas" de Pollensa; el "Tall de vermadors" vermadores de Binisalem; y finalmente los "Cossiers" de Montuiri con su "dama" y su conuido democio.

El paso de las agrupaciones mallorquinas fué acogida con grandes aplausos por la numerosísima concurrencia, pero más entusiastas y ruidosos lo fueron al aparecer, las agrupaciones que han venido de la Península y del extranjero.

En este grupo iban en primer término la agrupación folklórica de Suiza ostentando banderas de su país. Los suizos contestaban a las aclamaciones del público con alegres gritos. Seguían después la representación de Aragón con sus danzantes y cantores; la agrupación de danzas de Castellón; la agrupación de Murcia, luego la de cantores de Castellón, a la que seguía el grupo folklórico de Madrid, y finalmente la agrupación folklórica de Sabadell. Cerraban la comitiva la agrupación coral "La Lira Tunisense" y la Banda Municipal.

Figuraban también en la cabalgata varios carros de "parell" adornados con exquisito gusto, y crecido número de jinetes, vestidos con libras de las antiguas casas señoriales mallorquinas.

Llamó poderosamente la atención del público la espléndida manera como se presentaron tanto en atuendo como en instrumentos músicos, todas las agrupaciones de la península y del extranjero.

En resumen, la cabalgata resultó un gran éxito para sus organizadores y merecidamente fué aplaudida clamorosamente en todos los puntos del trayecto.

A su paso por la plaza de Cort, todos los grupos folklóricos hicieron una breve y vistosa exhibición de sus danzas.

**Illuminacions.** — **Concurso de escaparates**

La ciudad anoche presentaba un aspecto arturístico. La mayoría de comercios tenían espléndidamente iluminados sus escaparates y no pocos de ellos, con objeto de optar al concurso organizado por la Comisión de Ferias y Fiestas están presentados con gran gusto.

La Casa Consistorial aparecía espléndidamente iluminada, como en los días de mayor solemnidad, y en el balcón central, junto a la bandera española figuraban las de las naciones representadas en el concurso internacional de folklore.

## Religiosas. - Le Arte. - Deportes. - Sociales

**Religiosas**

La procesión que anualmente celebran las jóvenes y madres de Porreras en honor a la Sma. Virgen, resultó magnífica. Sin excepción de clases tomaron parte en ella el día 21, y recorrieron rezando el santo rosario las calles del pueblo. Al final, lleno de fieles el templo parroquial, el Rdo. P. J. Coll, desde el púlpito, ensalzó en emotivo sermón las virtudes de las madres cristianas. Seguidamente celebró el solemne acto de la conclusión del Mes de María.

—Anteayer el oratorio parvo de los PP. de San Felipe Neri dedicó magnífica fiesta a su titular. Por la mañana a las 10'30 se cantó solemne misa por el Rdo. P. Preposito don Lorenzo Riera C. O.; asistido por los Rvdos. don Gabriel Meliá y P. Fio., C.O. El panegirico corrió a cargo de P. Felipe Neri, de Palma, Capuchino.

—Mañana segunda fiesta de Pentecostés, y a las 5 de la tarde, se organizará una magna procesión, presidida de nuestras primeras autoridades eclesiásticas, rezándose el rosario y con cantos marianos, al bello santuario de Montesión, como devoción de visita a la venerada Virgen en el aniversario de la suya al pueblo.

—De regreso en la iglesia parroquial predicará el Rdo. P. Coll. A continuación se efectuará la conclusión del triduo de Cuarenta horas.

**De arte**

Al regreso de Barcelona, donde participó en el concurso de figuras escultóricas organizado por la Excma. Diputación de la ciudad condal, obtuvo el primer premio su estatua representando a S. Jorge, patrón de la región; y consistente en un valioso diploma, además de la bonita remuneración de 8.000 ptas., nuestro particular

**FRONTON BALEAR**

Hoy domingo interesantes partidos. — Tarde 5'30: Mauchi y Conchi contra Erimas y Montserrat. Mayol y Ortuondo contra Juan y Sclavarieta. Esteva y Recha contra Echegarria y Carmelo. — Noche 10'30: Garmendia y Solavarieta contra Esterillas y Ortuondo. Esteva y Torres contra Lara y Berceciatúa. Antoineta y Sevilla contra Mercedes y Hostina. — El trio ayer 2-3-5 se pagó a 300 ptas.

**ESPECIALIDADES**

Taqui - Mecanografía. Jefe de Contabilidad. Tenedor de libros. Jefe de Correspondencia. Jefe de Oficinas. Auxiliar de Secretaria. Ingles y Francés por profesor nativo.

amigo e hijo de Porreras don Francisco Sitjar Cerdá, quien saldrá en viaje de estudios el próximo junio para París. Últimamente concluyó para el Patronato Obrero de Palma dos maravillosas esculturas de gran tamaño, en especial la que representa a S. José. Felicitamos al Sr. Sitjar por su brillante triunfo.

**Deportes**

El U. D. Porreras después de su primera derrota de actual torneo, frente al C. D. Felanitx en su fuero, querrá hoy patentizar la superválida del inmejorable conjunto que posee, al disputar la posesión de los dos puntos con el C. D. San Martín equipo de destacadas figuras y no menos brillante historial.

—Respecto a la colombofilia nos complacemos en notificar que en el escaparate de un establecimiento comercial están expuestos los trofeos que en los concursos últimamente celebrados de Palma e Ibiza, han sabido conquistar los participantes de Porreras. Vaya nuestro más sincero parabién.

**Personales**

Se halla en franca mejoría del ataque pulmonar que sufrió, la distinguida Sra. doña Francisca Mora Figuera, Vda. de don José Nicolau Verger. Le deseamos su completo restablecimiento.

—Salieron de viaje para Madrid y diversas capitales de España don Juan Casas Juliá y señora doña Francisca Moll de Casas.

—El pasado día 24 y en el altar mayor de la iglesia parroquial unióronse en el indisoluble lazo del matrimonio don Antonio Fuster Piña y doña Jerónima Fuster Forteza. Bendijo la unión y celebró la misa de velaciones don Gregorio Nicolau, Vicario de la misma. La novel pareja de novios, a los que deseamos muchas felicidades, salió en viaje de novios por el interior de la isla.

—El hogar de los jóvenes esposos don Gabriel Suñer (jugador del Mallorca) y esposa doña Coloma Nicolau se ha visto aumentado con el nacimiento de un hermoso niño el que se le impondrá el nombre de Gabriel. Reciban los nuevos padres nuestra cordial felicitación.

**Cines**

Cine Moderno proyecta hoy la superproducción en tecnicolor "Juana de Arco" y complementos cortos.

Principal Cinema: "Vuelve a mí" y "Sangre torera".

G. B.

**COMPRUEBE PERSONALMENTE VIENDO NUESTROS ESCAPARATES QUE, SOLO NOSOTROS OFRECEMOS MODELOS EXCLUSIVOS A PRECIOS CONVENIENTES**

LAMPARAS BRONCE Y CRISTAL — MUEBLES ARTISTICOS — PINTURA ANTIGUA Y MODERNA - VAJILLAS, CRISTALERIAS SERVICIOS DE MESA - PORCELANAS — ARTICULOS PARA REGALO — BRONCES DE ARTE

**CASA BUADES**  
Antonio Buades Ferrer  
Plaza de Cort, 31, 32 y 33 - Teléfono 2140

**ENINCA**  
SE VENDE TALLER DE HERRERIA Y DE HERRADOR  
Informes: Fotografía Payeras, c. Obispo Llompart. Telf. 151

**Señora -- Señorita -- Caballero**  
se han fijado en los preciosos modelitos de calzados finos, elegantes y bonitos que tienen

**CALZADOS RODRIGUEZ J. RIME II-40**

**Programa para hoy**

A las 10. — Inauguración del Certamen artístico ecotónico organizado por la Posada de Lluchmayor, en la calle de Bartolomé Ferrá.

A las 10'30: Misa solemne cantada por la Coral Polifónica con asistencia de los grupos folklóricos, que se celebrará en la Basílica de San Francisco.

A las 11: Grandes carreras de motos patrocinadas por el Excmo. Sr. Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento don José Manuel Pardo Suárez, en el Paseo de Sagera.

Tarde: Segundo partido del Torneo triangular de fútbol.

Noche, a las 10'30: Inauguración del Gran Certamen Internacional de Folklore en el Coliseo Balear.

**Programa para hoy**

A las 10. — Inauguración de la exposición de Maquetas y Anteproyectos para el monumento a Costa y Llobera, así como exposición de escultura, dibujos y fotografía, en Galerías Bauzá.

Tarde: Tercer y último partido del torneo triangular de fútbol.

Noche: Segundo día del Certamen Internacional de Folklore en el Coliseo Balear.

**ORGANIZACION COMERCIAL**

Servicio al momento de escritos y copias a máquina.

Alquiler de máquinas de escribir

Traducción de documentos y correspondencia en inglés, francés, italiano y viceversa. (Absoluta reserva)

**ACADEMIA GAMUNDI**

ESPECIALIZADA EN COMERCIO PRACTICO  
Calle San Miguel, 141  
PALMA DE MALLORCA  
PREPARACION PARA INGRESO EN LA BANCA Y SEGUROS  
(Oposiciones convocadas)

**AVISO IMPORTANTE**

Atendiendo a los deseos de todas aquellas personas interesadas en que las clases de Mecanografía empezaran antes de la hora de entrada en las Oficinas y Comercios, la Dirección de este Centro se complace en notificarles que a partir de hoy regirá el siguiente horario:

**MAÑANA**  
5 turnos: de 8 mañana a 1 tarde

**TARDE**  
7 turnos: de 3 tarde a 10 noche

# Los de noctes

En un encuentro de fútbol muy desigual el Mallorca y el Zaragoza empataron a 2

La ventaja local lograda en la primera parte la neutralizaron los aragoneses en la segunda.—Martín hizo bien lo poco que hizo

Un encuentro desigual — por lo que a calidad técnica se refiere — fue el de ayer tarde en Es Forti, primero del torneo triangular. El Mallorca superó netamente al Zaragoza antes del descanso; más después fueron los isleños los superados por los maños. El fútbol brillante, empero, hizo acto de presencia al desenvolverse del triángulo derecha Martín, Campos, Iriarte, con el que colaboraron repetidamente Pomar, Manolo y Perales. Los

mencionados si que en algunas ocasiones, crearon fútbol rápido, incisivo. El ala izquierda, no, Farré - Mascaró desenvolvieron con lentitud, con ribetes de apatía. La voluntad de Urcelay estuvo por encima de la eficacia de Ferrndez. Por fortuna, se empleó bien Caldentey, a pesar de que nada hiciera para evitar el gol que dió a los aragoneses el primer tanto.

Los aciertos apunados se consumaron después del descanso, cuando el Zaragoza consiguió asentar el juego de los volantes — Ortiz y Careaga — y de que los defensas laterales, que lanzaron muy bien a los delanteros. Entonces dominaron los maños y, gracias a la eficacia de su interior izquierdo, lograron un empate en el primer tiempo, cuando el mando tenía el Mallorca. El balón daba repetidamente en los palos de la meta defendida por Higino, parecía no estar a su alcance.

Creemos que tanto el Mallorca como el Zaragoza, pueden jugar, técnica y moralmente mucho mejor de lo que ayer lo hicieron, con más brío y nervio. Hoy, ante el Málaga, deben los zaragozanos confirmar esta impresión. Y esperamos lo consigan.

Nos gustó el posible mallorquinista Martín, en lo poco que hizo, durante la primera parte, templando bien el pase. Después, quedó anegado en la ola de mediocridad en que se sumió todo el equipo.

Bösch arbitró muy discretamente.

El primer gol llegó — a los 12 minutos — como consecuencia de un excelente pase de Martín. Este entregó a Campos quien, después de salvar la entrada de Valle, centró muy medido para que Manolo, de un gran cabezazo, marcara. 1-0.

A los 43 minutos, un avance ligado por el centro del terreno acabó poniendo la pelota a los pies de Campos que, de bolea, disparó raso, batiendo

a Higino por segunda vez. 2-0.

A los 20 minutos del segundo tiempo, Bello remató, desde lejos, un avance ligado de su delantera, con un disparo cruzado, a la red. 2-1.

El mismo jugador, ocho minutos más tarde, recibió una entrega, cuando estaba completamente desmarcado. Controló la pelota, avanzó y cuando Caldentey iniciaba la salida le burló, por alto. 2-2.

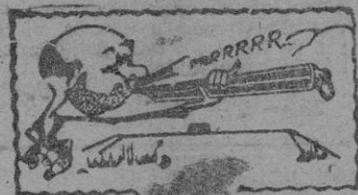
## AVESPA

Alineaciones:  
Mallorca: Caldentey; Ferrndez, Urcelay, Perales; Martín, Pomar; Campos, Iriarte, Manolo Mascaró y Ferrer (Retamar)  
Zaragoza: Higino; Jugo, Rey, Valle; Ortiz, Careaga; Viso, Alonso, Badenes, Bello y Enrique.

## Ante la visita del Acero

Existe mucho interés en La Puebla y sus alrededores, para presenciar el encuentro de esta tarde, en el que los locales pueden y deben batir — como ayer dijimos — a los saguntinos del Acero. No ignoran éstos que la consecución de un punto positivo será, para ellos de inapreciable valor. A que lo logren habrán de oponerse con su buen fútbol los campeones de Baleares, cuya alineación será la que ayer dimos a conocer.

Antes, en partido de Liga Mallorca, se enfrentarán el Murense y el Silvar. En Sa Fortaleza habrá, pues, mucha gente esta tarde.



Uno decía ayer: —¿Sabes Vds. lo que se disputan las motos mañana? —Sí. El Gran Premio Palma. —¿Qué va, hombre! —Entonces... ¿qué? —El mercado de Palma. —¡Ah!!

Quando el Circuito está definitiva y oficialmente cerrado, que no se atreva nadie a cruzarlo. Porque, además de ser — el hacerlo — una especie de suicidio, es provocar una catástrofe.

¡Quietos, pues, señores, en sus puestos!

• No se... no se... Pero la actuación —ayer— de Ferrer me olió extraordinariamente a final de temporada.

Temporada — en este caso — quiere decir contrato.

En cambio, a Campos le sienta maravillosamente la Primavera.

Porque ayer estaba — su fútbol — alegremente rejuvenecido.

Perales se bate siempre con genio.

¿Verdad, Viso?

Buen provecho, señores.

ABEJORRO

# Hoy, el Circuito Nacional Palma con un lote de auténticos ases

En el entrenamiento de cycler fueren derribados los morcos del año pasado

Enorme expectación entre los aficionados

El II Circuito Motorista Palma, que va a disputarse dentro de pocas horas en Sa Fortaleza, por la coincidencia de felices circunstancias — ambiente, máquinas, piloto — está revestido de la más inusitada expectación, dentro de nuestro ambiente deportivo, del motor. Nada hay que añadir, pues de sobras es sabido que se trata de una cosa seria y de gran envergadura. Viene a confirmar lo antedicho, el entrenamiento oficial celebrado ayer tarde, en el cual, los protagonistas de nuestra gran prueba, rodaron ya a unas velocidades muy superiores, en algunas categorías, a las registradas en la pasada edición. Pudimos ver en esta sesión de entrenamiento, sobre todo después de haber efectuado varias vueltas, como los corredores se comportaban en el circuito, después de habituarse, con un alarde de seguridad.

Los records establecidos por los vencedores están en "peligro". Se puede afirmar, que van a ser rebajados casi todos ellos. Ayer, Setroc, en la categoría de 125 c.c., efectuó la vuelta más rápida en 1 m. 6 s. rebajando su propia marca establecida en 1 m. 7 s. 25. En los 100 c.c. el mejor tiempo lo registró Manolo con 1 m. 11 s. Javier de Ortueta en 350 c.c. registró ayer una vuelta en 59 s. 14, mejor tiempo que el de Gili establecido el año pasado. Y en la de 500 c.c., Vidal y Aranda, efectuaron su vuelta más rápida a 58 s., esperando que rebajarán esta mañana, de mane a oficial este tiempo para ver de conseguir establecer el record del Circuito que obra en poder de Juan Kutz, con el tiempo de 56 s. 15. Ahora bien aunque el tiempo registrado por el inglés Bado, —58 s. 15— fuera inferior al de Vidal y Aranda — dió una buenisima impresión, de seguridad en los virajes, lo que le hace temible en la lucha de esta mañana.

La afición motorística palmar, vivirá hoy en Sagre a una jornada de intensa emoción. Todo está a punto. Una vez más, el Moto Club Mallorca va cara a un éxito que indiscutiblemente alcanzará visto el "preámbulo" de ayer tarde, que bien merecido lo tiene este foco de entusiastas dignos de todos los elogios. — TERRAS

La relación de corredores que tomarán parte en la gran carrera de hoy es la siguiente:

- Categoría 100 c.c.  
1. — Vicente Padia, Soriano  
2. — Manolo Bado  
3. — Vicente Mas, id.  
4. — Alejandro Guillem, M. V. Alpha.  
5. — Leopoldo Milá, Montesa  
6. — Turuta, id. *Zaragoza*
- Categoría 125 c.c.  
1. — Leopoldo Milá, Montesa  
2. — Arturo Elizalde, id.  
3. — Guillermo Cavestany, id.  
4. — Antonio Mari, id.  
5. — Natal Cabardo, M. V. Alpha.  
6. — Mario Carando, id.  
7. — "Setroc", id.  
8. — Enrique de Jvan, Lube  
9. — Juan Juliá, id.  
10. — Gabriel Gorrin, id.

- Categoría 350 c.c.  
1. — Julián Usadizaga, Triumph  
2. — Emiliano Sanjuan, Velocette  
3. — Alfredo Flores, id.  
4. — Javier de Ortueta, id.  
5. — Juan Gili, id.  
6. — Juan Ventosa, id.  
7. — José M. Bonell, New Imperial  
8. — Joaquín Calbetó, Matchless  
9. — James Eddings, Velocette  
10. — John Grace, A.J.S.  
11. — Juan Buita, id.
- Categoría 500 c.c.  
1. — Ernesto Vidal, Gilera  
2. — Javier de Ortueta, Velocette  
3. — Leopoldo Bado, Triumph  
4. — Fernando Aranda, Guzzi  
5. — Roger Montaner, Norton  
6. — Juan Terradas, Norton  
7. — Julián de Gomar, B.M.W.  
8. — Mariano Galán, Triumph  
9. — Jesús Ríos D.K.W.  
10. — James Eddings, Velocette



## Un Tarrés - Ochoa con el título en juego

Un programa sensacional va a ser ofrecido a los aficionados en la inauguración de la temporada de lucha libre en el Coliseo Baluar. Porque —jal finit—, como dijimos hace unas semanas veremos frente a frente a Ochoa y Tarrés empeñados en la disputa del Campeonato de España que detenta el marroquí. Es éste sin duda, uno de los más sensacionales combates que puede celebrarse. Lo saben bien los aficionados, que conocen a ambos luchadores. La pelea, pues, no necesita adjetivar.

El durísimo Karl Pirok nada menos que Juan Salasa, uno de los luchadores más "enterados" que suben actualmente a los cuadriláteros. Con anterioridad, habremos visto una pelea harto interesante. Esta de color local: Jim Oliver y Bernaus en pugna para la consecución del Campeonato de Baleares. Evidentemente Bernaus es más luchador pero está por ver lo que es capaz de hacer Jim en esta ocasión en que la honrilla regional estará por medio.

Husberg, hasta hoy invencible en nuestros "rings", se las entenderá con el violento y poco escrupuloso Font, ante quien tendrá que actuar de manera totalmente distinta a las anteriores. Y en el telonero, el simpático Rubio reaparecerá teniendo por oponente a Farré.

Todo un programa, pues, — cinco combates! — el que pasado mañana, por la noche, discutirá en la Plaza de Toros, que nada tendría de particular en registrara un lleno hasta la bandera.

## TORNEO TRIANGULAR CAMPO "ES FORTI"

Hoy A las 6'15 tarde

# Málaga-Zaragoza

Mañana A las 6'15 tarde

# Málaga-Mallorca

**"C.A.P." INTERNACIONAL, S.L.E.**  
DEFENSORA OFICIAL DE LAS CARRERAS DEL MOTO CLUB MALLORCA EN SU II CIRCUITO NACIONAL  
AGENCIA GENERAL  
Pl. Cuadrado, 25. — Telf. 2.692. — Palma de Mallorca

# Francisco de B. Moll habla en Barcelona sobre el "Diccionari Catalá - Valenciá - Balear"

Con extraordinaria concurrencia que llenaba el amplio salón de la Caja de Jubilaciones y Subsidios dió su anunciada conferencia el filólogo Francisco de B. Moll, sobre el "Diccionari Catalá Valenciá Balear".

Presidieron el acto los señores Maragall, Vidal Burdils, Griera Plans, Pérez Capdevila y Ballester, miembros de la Comisión Patrocinadora del

"Diccionari" en Cataluña, y D. Miguel Marqués Coll, representante de la Comisión Patrocinadora de Mallorca, llegado expresamente para asistir a este acto.

Después de breves palabras del Sr. Maragall y de una expresiva presentación del conferenciante por el señor Vidal Burdils, pronunció el señor Moll su interesante disertación. Explicó el origen de la obra del "Diccionari", allá en la Mallorca de fines del siglo XIX, por haberse despertado en Mn. Antonio M. Alcover la vocación de lingüista gracias a sus aficiones folklóricas; evocó la figura eminente del filólogo alemán Schadel como de un gran estudioso del catalán y propulsor de la obra de Alcover; expuso el plan del "Diccionari", el método usado para recoger los materiales de la lengua viva, de lengua escrita, refiriendo algunas anécdotas de los viajes de estudio de Alcover y sus colaboradores. Se refirió a las divergencias surgidas entre Mn. Alcover y sus compañeros de trabajo catalanes, a las consecuencias que para el "Diccionari" tuvo la excisión y a los esfuerzos del mismo conferenciante para continuar la publicación después de fallecido Alcover.

Narró las vicisitudes de la obra, con el reconocimiento de su valor científico por los más eminentes filólogos españoles y extranjeros, y terminó pidiendo la cooperación de todos en forma de adhesión entusiasta y de suscripciones y abogando por la justa reivindicación de la figura egregia del iniciador del "Diccionari", Mn. Alcover.

Cálidos e insistentes aplausos interrumpieron y coronaron la documentada y emocionante disertación.



## Aver, en el Frontón

Ayer en el Frontón Carmen y Sevilla, muy bien compenetradas y jugando bien vencen a Mercedes y Conchi por 30 a 15.

Lasa y Carmelo, haciendo un buen partido son vencidos por Juan y Berceciartúa por 30 a 25 viéndose tantos reñidísimos que fueron muy aplaudidos.

Por la noche: Guenaga y Ortuondo vencen a Mayol y Solavarieta a pesar de defenderse bravamente, por 25 a 20.

Echevarría y Belaustegui contra Torres y Rocha en un partido formidable que es seguido con mucha emoción, igualando a 27, 28 y 29, vencen Echevarría y Belaustegui por 30 a 29. En diversas ocasiones fueron muy aplaudidos.

El trió 2-3-5 se pagó a 360 pesetas.

## Club Náutico

AVISO  
El domingo día 28, a las 23 horas, con motivo de procederse al reparto de premios a los vencedores de las competiciones motoristas se celebrará un baile en las terrazas de este club.

La Comisión Administrativa

Fábrica de plantillas de corcho, serrín, lana, discos, esterillas para baño, chalecos salvavidas para natación, boyas salvavidas circulares, boyarines de corcho para embarcaciones, flotadores de toda clase y medidas, tapones de corcho en todos tamaños especialmente para Farmacias, botellas de conservas, licores y vinos.

Hacemos los mejores precios pudiendo competir en precios y calidades con el Continente.

### CASA GALINDO

Fábrica: Capitán Cristóbal Real, 135. Telf. 1571.  
Detall: Cordelería, 14. Telf. 1565.

## De Calonge S.E. el Jefe del Estado...

Homenaje de los niños a la Virgen  
Atendiendo a la Exhortación Pastoral de nuestro Sr. Obispo sobre el Mes de Mayo, los niños de la Escuela Nacional celebraron el 24 del corriente un sencillo homenaje a nuestra excelsa Madre la Virgen María.

Colocados los pequeños frente al altar improvisado en la Escuela fueron depositando unas flores a los pies de la Reina de los Cielos que, entre luces y guirnaldas resplandecientes en el salón de la clase. A tan simpática ofrenda siguió el ejercicio del Mes de María.

Seguidamente el niño Pablo Valiborta recitó una sentida poesía implorando a la Virgen por la paz y salvación de nuestra querida España.

Finalizó tan hermoso acto con Himnos y Cantos marianos entonados con fervor por los pequeños escolares que desfilaron gozosos después de besar la venerada imagen de nuestra santísima Madre.

## Reforma en el Hotel de Cala d'Or

Están terminando las obras de ampliación y reforma en el Hotel de Cala d'Or.

Aunque el citado edificio ya reuniera condiciones inmejorables resultaba insuficiente para poder atender las peticiones de sus clientes que, concededores del encanto de nuestras calas querían en sus descansos solazarse en las bellezas de tan luminosas playas.

Para solucionar tal deficiencia el propietario de dicho establecimiento don J. Domènech acordó la ampliación del citado edificio y, a las órdenes del Arquitecto señor Muntaner, los contratistas señores Amengual y Salvá han realizado una reforma esbelta y confortable.

Las playas de Cala d'Or cuentan ya con un Hotel primera categoría que puede competir con los mejores de la Isla.

No dudamos que la acertada dirección del mismo llevada a cabo por personas tan competentes como don Ignacio Róger y don Paco Riera, contribuirá a que la estancia en dicho establecimiento sea grata a cuantos turistas nos honren con su visita.

## Deportivas

El domingo por la tarde el equipo Calonge-S'Horta, se desplazó a Son Mesquida para jugar con el Júpiter el correspondiente partido de torneo, con marca en el que se disputó el trofeo "Productos Ramis".

El encuentro fué reñidísimo y al finalizar éste la suerte adversa al Calonge hizo que el partido terminara con la victoria de 2 a 1 a favor del Júpiter de Son Mesquida.

26 - 5 - 1950

ANUNCIENSE EN "CORREO DE MALLORCA"

(Viene de primera pag.)  
han sido exportados 2.300 gallos, por cada uno de los cuales se paga en el extranjero a razón de veinte dólares, proporcionando esta producción una crecida fuente de divisas a la economía patria.

**Calurosa despedida**  
Después de tres horas de visita a la Feria, S. E. el Jefe del Estado abandonó el recinto, siendo despedido con los mismos honores que a su llegada.

**Algo de la feria**  
La visita a la Feria da la sensación de encontrarse en las distintas regiones de España, todas las cuales rivalizan en obsequiar a los visitantes y en mostrarles las características de su típica producción.

Así, en el pabellón valenciano, se obsequió a los visitantes con paella, jugo de naranja y limón; Castellón, con sus célebres y ricas hortalizas; tribuyó en la mañana de hoy diez mil paquetes de a kilo; Baleares presenta una curiosa cocina payesa; Sevilla, un patio aldaluz en el que preside la Virgen de los Reyes; Alicante muestra su fecunda industria del cáñamo y ha sido trasplantada Elche una palmera con dátiles; La Mancha, Jerez y Andalucía presentan una bodega con cava especial para champán; la región catalana presenta toda la gama de su producción agrícola y ganadera, llamando la atención unos cuadros confeccionados con semillas que, siendo naturales, han armonizado sus colores de tal forma que dan la sensación de verdaderos cuadros hechos a pincel y entre los que figura la efigie del Caudillo, los Escudos de España, Madrid y Barcelona, etc., etc.

## Lucha Libre Americana

Martes, 31, a las 10:45 noche

Inauguración oficial de la temporada de verano en la

## PLAZA DE TOROS

(COLISEO BALEAR)

## 2 Campeonatos 2

5 combates de lucha libre 5

## RUBIO - AERRE

## HUGSBERG - FONT

Campeonato de Baleares

## BERNAUS - JIM OLIVER

## SALESAS - KARL PIROK

Campeonato de España de semi-fondo

## OCHOA - TARRES

Campeón Aspirante

Despacho de localidades en: Kiosko Pta. San Antonio; Bar Cristal; Bar Mariscal; Teatro Principal; Café Pasaje; Café Torres y Café Arrabal.

## Anuncios Clasificados

Una Exclusiva de Publicidad Suau  
Teléfono 4301. Precio al día...

MASTA 10 palabras 3'00 ptas.; cada palabra más a 0'30 ptas.

- VENTAS**  
RADIO de todas marcas, plazos y contado, facilidades de pago. Informes: Publicidad Suau. Mar 9. Telf. 4301.
- SE VENDE Herrería y Taller de bicicletas, en el Arenal, con vivienda. Informes: Carretera Militar, núm. 21 (ARENAL).
- VENDO TALLER mecánico y traspaso magnífico local, corriente eléctrica y fuerza motriz, facilidades de pago. Informes: en esta Administración.
- VENDO casa, esquina, en construcción. Informes: Regalo, 35 (Son Nadalet).
- HIPOTECAS**  
COLOCARIA en primeras hipotecas con garantía desde treinta mil duros hasta un millón de pesetas. Razón: Palmer, Sindicato, 70.
- DINERO en hipoteca, cualquier cantidad, rapidez y reserva. Jaime Planisi, Luis Martí, 15
- ALQUILERES**  
SE ALQUILA en el Puerto de Pollensa, casa amueblada, temporada verano. Informes: Publicidad Suau. Mar. 9.
- VALDEMOSA, alquilase casa amueblada, baño, termo. Junipero Serra, 48.
- ALQUILO.** En Santa Catalina espacioso local propio para Garage o industria. Informes: Cervantes, 15, 1.º (Santa Catalina).
- PERDIDAS.**  
EXTRAVIADA: Rueda recambio con disco azul, neumático Pirelli, 600 - 18. Gratificar en Garage Coll, Arturo Rizzi, 40, Palma y Can Adán, Pollensa, Sr. Pidal.
- SOLARES**  
SOLARES se venden en Son Forteza, cerca de la carretera. Trato directo. Informes: Granja Barcino.

## FINCAS

- EN SON ESPANOLET vendemos planta baja; tres dormitorios sala comedor cocina, jardín y tres pequeñas dependencias. Precio: 60.000 pesetas. Informes Publicidad Suau. Mar 9. Telf. 4301.
- CERCA DE LA VILETA vendemos gran chalet, de lujo a todo confort; cuatro dormitorios, sala salón, baño, termo, jardín, pinar, casa para guarda y unos cinco mil metros de terreno casi todo pinar. Informes: Publicidad Suau, Mar, 9. Tel. 4301
- EN EL TERRENO vendemos chalet de planta y piso con gran jardín. Informes Publicidad Suau. Mar, 9 Tel. 4301.
- URGE vender por ausentar finca dos pisos, cuatro plantas, sin alquilar, tanto vendiendo como a plazos. Vendo solar de 1.800 metros en La Vileta, a 6 ptas. metros, parada tranvía Informes kiosco bebidas, Junto Repeso Municipal. Plaza Mayor.

VARIOS PARA ANUNCIOS en esta sección, en CORREO DE MALLORCA, Calle Mora, núm. 3 y Publicidad SUAU, Calle Mar, núm. 9. - Telf. 4301.

ALFREDO BONET Confecciones en lencería fina y bordados a mano. Equipos, canastillas, encajes, camisería, géneros de punto. - San Nicolás, núm. 15.

MAQUINAS para hacer punto, último modelo, económicas. Ajustes todas clases. Facilidades de pago. Casa Coca. Ezpoz y Mina, 15. - MADRID.

MEDICOS: Compraría instalación autoclave con depósitos agua esteril. Dirigirse por escrito Apartado 265. Palma.

POR POCOS DIAS: Gran liquidación de muebles, máquinas de coser, etc. Ocasión única. Bazar San Felio, San Felio, 22.

TRASPASOS SE TRASPASA salón de pedicura con todos los aparatos. Precio de ganga. Informes Publicidad Suau, Mar 9.

# Más de 62 millones...

(Viene de la primera pág.)

llamado "chofer de domingo" abunda, se multiplica... Se le ve, al borde de un bosquecillo, limpiando amorosamente su "pagnone", mientras la familia toma el sol; y cuando llega la noche, antes de que la luz del día desaparezca..., se precipita, en un alarde de ligereza, para encerrar el coche en el garage, diciéndole adiós hasta el domingo siguiente.

## ESTADOS UNIDOS A LA CABEZA

Como todo el mundo sabe, en los Estados Unidos es donde hay más coches: cerca de cuarenta y tres millones y medio, de los cua es treinta y cinco millones y medio son de turismo.

En los otros países americanos, todos reunidos, el número de vehículos automóviles asciende casi a cuatro millones, de los cuales dos millones y medio son turismos.

En Europa, tampoco andamos mal —es una manera de decir—. Once millones y medio de autos; pero nuestra proporción de coches de turismo es más razonable que en Norteamérica: seis millones trescientos mil; es decir, que tenemos casi tantos camiones como coches; no como los americanos que tienen cuatro veces más coches que camiones.

En Oceanía, esta proporción es aún más exagerada: de un millón y medio de vehículos automóviles, un millón sesenta y cinco mil son coches de turismo. En África, siendo un Continente tan vasto, en el que hay que recorrer torzosamente casi de un tirón, distancias tan grandes como las mayores de España o de Francia, hay tan sólo seiscientos cincuenta mil coches y el resto, hasta poco más de un millón, son camiones.

## FRANCIA EN EL CUARTO LUGAR

Francia ocupa en el mundo el cuarto lugar con sus dos millones doscientos noventa y cinco mil vehículos de todas clases, después de los Estados Unidos —antes citados—, la URSS, que, según se cree, posee unos tres millones de vehículos automóviles, y de Gran Bretaña, que no llega por falta tan sólo de 20.000 coches, a los tres millones de la URSS. Después de Francia, sigue el Canadá —dos millones doscientos mil—, y Australia, con dos millones ciento cincuenta mil.

Estas cifras, que en enero eran exactas, han variado hoy, sin duda. Con ellas se puede valorar aproximadamente el nivel de vida de los pueblos modernos, nivel de vida que no hay que confundir con la alegría y el gusto del buen vivir, entendido según nuestra vieja civilización europea más que occidental. ¡Cuántas personas viven muy bien en Francia y en España y no quieren complicarse la existencia con un coche y los desplazamientos que implica! La apartada vida, que huye del mundanal estruendo de los motores, puede ser tan refinada como la más dinámica y motorizada y seguramente es mucho más feliz.

ANTONIO MIRA

# «Tardes Infantiles» Obra Sindical "Artesanía"

Hoy en el Teatro Principal, se celebrarán dos grandes y extraordinarias sesiones de "Tardes Infantiles" con actuación en cada una de ellas de la novel y distinguida Compañía de Teatro Infantil que tantos aplausos consigue en cada una de sus representaciones.

La mencionada Compañía estrenará el cuento en tres actos original de Gabriel Rosselló y Palmer, titulado "El hombre-cillo del bosque" que no dudamos conseguirá otro éxito.

El citado cuento será presentado con toda propiedad tanto en el vestuario como en las decoraciones, las cuales han sido diseñadas expresamente por el decorador —escenógrafo— Sr. Palmer.

Los fondos musicales que durante la obra se interpretan son originales del mismo autor del cuento Gabriel Rosselló y Palmer.

Las localidades al alcance de cualquier bolsillo, se pondrán a la venta hoy a las once de la mañana en la misma taquilla del Principal.

## Concesión de premios al trabajo y familia artesana

Para conocimiento de los artesanos que dedican sus actividades artesanas en esta Provincia, se transcribe a continuación el acuerdo del Jurado para la concesión de los Premios al Trabajo y Familia Artesana, que han sido concedidos durante el año 1949-50 compuesto por representantes de los Ministerios de Trabajo, Industria y Comercio y Educación Nacional bajo la Presidencia de la Jefatura de la Obra Nacional de Artesanía.

Dice así:

"Teniendo en cuenta los sucesivos aplazamientos que ha sufrido este Concurso, debido a solicitar de las Provincias mayor número de datos y de Aspirantes con méritos suficientes y teniendo en cuenta los de los presentados y su relativa igualdad, el Jurado que suscribe, propone lo siguiente:

AL TRABAJO: 1.º Premio: Se divide en dos de 5.000 ptas. cada uno y se conceden a: SEGUNDO SANTA EUGENIA BLANCO, Forjador. Oviedo. 70 años de edad y 56 de trabajo. Ha obtenido primeros premios en todos los Concursos de la Obra, desde 1944 a 1948. Figura en el Cuadro de Honor. Y a ANTONIO ALVAREZ VEGA, CONSTRUCTOR DE GAITAS. LAS REGUERAS (Oviedo). 65 años de edad y 48 de trabajo. Su oficio es muy típico. Figura en el Cuadro de Honor. 2.º y 3.º Premios: Se unen en tres de 2.500 ptas. cada uno y se conceden a: JOSE MARIA ALEJANDRO DIEGO, Encuadernador-Repujador en piel. Zamora. 52 años y 41 de trabajo. Excelente historial, venciendo dificultades a fuerza de trabajo, en el que le ayudan su esposa y dos hijos, premiados por el Frente de Juventudes. CAMILO FERNANDEZ DE LA FUENTE, Barquillero (productor y vendedor ambulante). Vigo. 62 años y 51 de trabajo. Ha mejorado de posición a sus hijos. En 1949, Vigo solicitó para él la Medalla de Trabajo. Y SARA GOY ALVAREZ LORENZANA, Bordadora. Oviedo. 80 años y 60 de trabajo y enseñanza del oficio en el que le ayudan dos hermanas.

A LA FAMILIA: 1.º Premio. 10.000 ptas. Se concede a los cuatro artesanos siguientes como miembros del Gremio de Alfareros, de Jiménez de Jaramuz (León): ANGEL PASTOR SAN JUAN. 74 años. 7 hijos. JOSE FERNANDEZ GARCIA. 71 años. 6 hijos. ANGEL MURCIEGO MARTINEZ. 59 años. 8 hijos. ANDRES PEREZ VIDAL. 52 años. 9 hijos. Estos cuatro artesanos representan a todas las familias de alfareros tradicionales. 2.º Premio. 5.000 ptas. Se concede al artesano: EUSEBIO SALAMANCA FERNANDEZ Carpintero ebanista. Pozoblanco (Córdoba). 71 años y 59 de

trabajo. Ha tenido 7 hijos: uno asesinado por los rojos. Cuatro de ellos, con su oficio e independizados. Otro, premiado varias veces. Es hijo y nieto de carpinteros. Presenta un certificado de 28 oficiales acreditando conducta ejemplar. 3.º Premio. 2.500 ptas. Se concede al artesano: VICENTE MIRON BORRERO. Tornero en Madera. Badajoz. 53 años y 43 de trabajo. Hijo y nieto de profesionales. Ha tenido 16 hijos viven 9. Trabaja con dos de ellos y no tiene asalariados.

Dada la ampliación de premios, no se estima necesario la concesión de Diplomas en los que consisten los Premios 4.º y 5.º; ya que para ellos figura mayor número de artesanos, que por otra parte podrán concurrir en convocatorias sucesivas".

Palma de Mallorca, 26 de Mayo de 1950.



TARDES INFANTILES

EL HOMBRECILLO DEL BOSQUE

TEATRO PRINCIPAL

En las que la Compañía de Teatro Infantil estrenará en tres actos

Documentales — Dibujos animados — Fin de Fiesta

Todo ello hoy a las 4 y a las 7 en el

LEA NUESTRA SECCION DE ANUNCIOS POR PALABRAS



PROXIMO JUEVES  
Tangos argentinos...  
Corridos mejicanos...  
Zambras españolas...  
Y un argumento divertidísimo!



AGUSTIN IRUSTA  
ANTONIO CASAL  
CAMEN SEVILLA

Un tema nuevo, de gracia arrolladora, interpretado magistralmente

Cada escena, un alarde de gracia

Cada canción, un éxito popular

En el mismo programa

El Correo del Zar (Miguel Strogoff) (Nueva versión) Programa tolerado para menores

HOY — ¡Exito de clamor! ALAN LADD en

CALCUTA

En el mismo programa

EL CARDENAL (Autorizadas mayores)

HOY — MATINAL

En ambos locales

En preparación

RUMBO (EN COLOR)

## La guitarra de Gardel

¿Quién ha podido olvidar el éxito mundial del terceto forrado por Irusta Fugazol-Demare? Durante algunos años difundieron por Europa y América centenares de magníficas canciones que aun no se han olvidado. Hoy Agustín Irusta, mejor cantante que nunca y uno de los primeros actores hispanoamericanos, vuelve a España como protagonista de "La guitarra de Gardel" una película de moderna factura, ritmo agilísimo, música arrebatadora y comicidad insuperable. "La guitarra de Gardel" ha sido dirigida por León Klimovsky y su reparto está encabezado por Agustín Irusta, Antonio Casal y la bellísima Carmen Sevilla. Palacio Avenida y Sala Astoria, presentarán el próximo jueves "La guitarra de Gardel"



HOY

MIRANDA

Las divertidas aventuras en Londres de una "sirena" de verdad

SINFONIA FANTASTICA (Programa autorizado)

RIALTO. — Desde las 3:45

"Por el valle de las sombras" y "Mi rubia favorita". (Programa autorizado mayores)

## CARTELERA

### CINES

ACTUALIDADES. — Desde 3:30 sesión continua. No Do, imágenes y películas ciertas.

ASTORIA. — Desde las 3:45 "Calcuta" y "El Cardenal" (Programa autorizado mayores).

AUGUSTA. — Desde las 4:00, "Un so tero difícil" y "La huela de un recuerdo". (Programa autorizado mayores)

AVENIDA. — Desde las 3:15 "Calcuta" y "El Cardenal" (Programa autorizado mayores).

BALEAR. — Desde las 3:30 "Los chicos crecen" (Programa autorizado mayores)

BORN. — Desde las 3:30 "Un so tero difícil" y "La huela de un recuerdo". (Programa autorizado mayores)

CAPITOL. — Desde las 3:30 "Por el valle de las sombras" y "Mi rubia favorita". (Programa autorizado mayores)

DORADO. — Desde las 3:30, "Serenata argentina" y "Pasión salvaje". (Programa autorizado mayores).

FANTASIO. — Desde las 3:99, "Serenata argentina" y "Pasión salvaje". (Programa autorizado mayores).

HISPANIA. — Desde las 3:30 "El caso de los dedos cortados" y "Desconfianza" (programa autorizado para mayores).

LIRICO. — Desde las 3:30 "Los chicos crecen" (Programa autorizado mayores)

METROPOL. — Desde las 3:30 "Miranda" y "Sinfonia fantástica". (Programa autorizado mayores).

MODERNO. — Desde las 3:30 "Serenata argentina" y "Pasión salvaje". (Programa autorizado mayores).

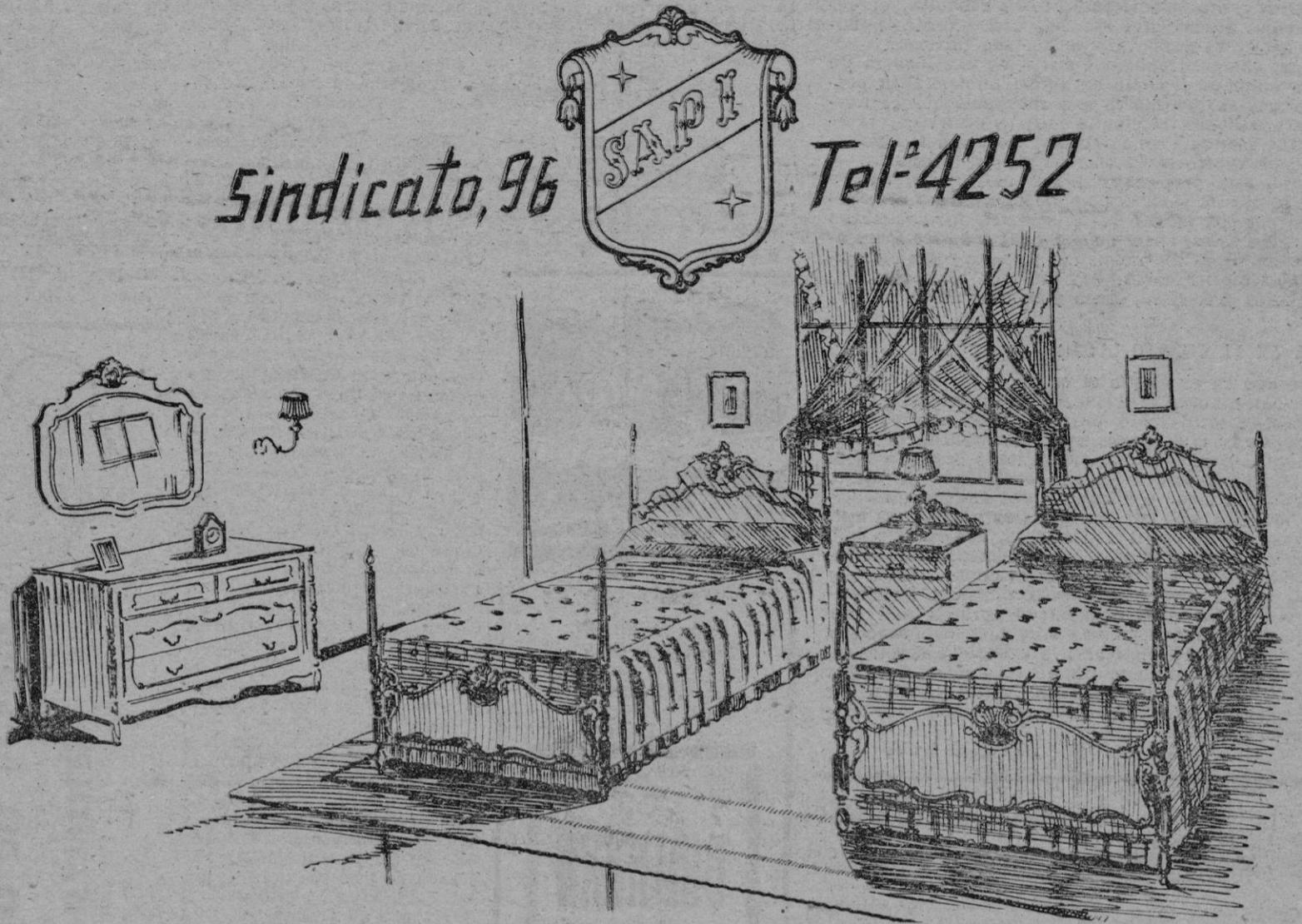
ORIENTAL. — Desde las 3:30 "Por el valle de las sombras" y "Mi rubia favorita". (Programa autorizado mayores)

PROTECTORA. — Desde 3:30 "Miranda" y "Sinfonia fantástica". (Programa autorizado mayores)

El verano llega...

Piense en su casita de campo...

Amuéblela con conjuntos sencillos y de buen gusto.



Visite nuestros escaparates  
y sección de **Mueble Colonial**  
donde le presentamos un  
precioso surtido en estos estilos.

Vea nuestro  
escaparate  
para el concurso

**"La casita  
encantada"**

**S A P I**

Una firma de confianza  
MUEBLES - DECORACION  
GALERIAS DE ARTE

Martes día 30, a las 12 :: Inauguración de la exposición:

**PANORAMA de la PINTURA y ESCULTURA CONTEMPORANEAS**

Incluída en el Programa de Ferias y Fiestas